

ZAVEZNIŠKA VOJAŠKA UPRAVA

13 VOJNI ZBOR

JULIJSKA BENEČIJA



for

URADNI LIST ZAVEZNIŠKE VOJAŠKE UPRAVE

Št. 11 — 1. Februar 1946

Vsebina stran 47

Izdaja Zavezniška vojaška uprava pod oblastjo vrhovnega
zavezniškega poveljnika na sredozemskem operacijskem
področju in vojaškega guvernerja

Zavezniška vojaška uprava

13 VOJNI ZBOR

Splošni ukaz št. 30

PREKLIC FAŠISTIČNIH IN PLEMENSKIH ZAKONOV, ODPRAVA SMRTNE KAZNI IN DRUGE SPREMEMBE KAZENSKEGA ZAKONA TER PRESTOPKA

*Ker sodim, da je zaželeno in potrebno, da se 1) razveljavijo nekatere civilne in zakonske določbe, ki so bile izdane v času fašistične vlade in v njeno korist; 2) razveljavijo zakoni, ki slo-
nijo na plemenskih predsodkih in nestrpnosti; 3) odpravi smrtna kazen za prestopke, navedene
v kazenskem zakoniku; in 4) uvedejo nekatere druge spremembe v kazenskem zakonu ter postopku
v tistem delu Julijske Benečije, ki ga upravljajo Zavezniške sile,*

zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, JAGD, višji častnik za civilne zadeve,

U K A Z U J E M

ČLEN I.

PREKLIC CIVILNIH ZAKONOV

Naslednji zakoni ter deli zakonov so s tem preklicani:

A) Zakoni, ki se opirajo na „Delovno karto“ in korporativno državo

1) Zakon z dne 30. januarja 1941, št. 14, naslovljen „Sul valore Giuridico della Carta del Lavoro“ („O pravni veljavi delovne karte“), ki je prisvojil ter odobril besedilo tako imeno-
vane „Delovne karte“, potrjen po velikem fašističnem svetu dne 21. aprila 1927.

2) Tisti del člena I. Kraljevega odloka z dne 16. marca 1942, št. 262, ki potrjuje civil-
nopravni zakonik ter s tem tudi določbe glede pravne veljave tako imenovane „Delovne karte“
ter njenega besedila, odobrenega po velikem fašističnem svetu dne 21. aprila 1927.

3) Zadnji odstavek člena 31 tistega dela civilnopravnega zakonika, naslovljenega „Di
sposizioni sulla Legge in Generale“, ki v bistvu odreja, da bo korporativni red sestavni de
javnega reda.

4) Člen 811 civilnopravnega zakonika, ki podreja sleherno lastnino uredbam korpo-
rativne vlade.

5) Zadnji odstavek člena 1371 civilnopravnega zakonika, ki v bistvu odreja, da naj sie
nameni pogodbenih strank razlagajo tako, da bodo čim bolj v skladu z načeli korporativne
vlade.

6) Tisti del zadnjega odstavka člena 147 civilnopravnega zakonika, ki v bistvu odreja,
da morata biti vzgoja in pouk otrok v soglasju z narodno fašističnim čutom.

7) Tisti del člena 1175 civilnopravnega zakonika, ki v bistvu odreja, da morajo biti
odnošaji med dolžnikom in upnikom v skladu z načeli korporativne skupnosti.

8) Člen 2060 civilnopravnega zakonika, ki nosi naslov „Del lavoro“ („O delu“) ter v
bistvu odreja, da je delo v vseh svojih oblikah zaščiteno s tako imenovano „Delovno karto“.

9) Tisti del prvega odstavka člena 2071 civilnopravnega zakonika, ki v bistvu odreja,
da mora kolektivna delovna pogodba vsebovati določbe, ki so potrebne, da se uveljavijo na-
čela tako imenovane „Delovne karte“.

B) Zakoni, ki slonijo na plemenskih predsodkih.

Poleg členov civilnopravnega zakonika, ki so že bili preklicani s čl. I. splošnega ukaza
št. 3 z dne 3. julija 1945, in sicer členov 91 (tretji odstavek) 155 (drugi odstavek), 272, 343,
348 (zadnji odstavek) ter 404 (zadnji odstavek) so odpravljeni:

1) Tisti del pododdelka I člena 2196 civilnopravnega zakonika, ki zahteva, da morajo
osebe, ki hočejo vpisati določena poslovanja, za katere se vpis zahteva v smislu člena 2195
civilnopravnega zakonika, navajati svojo plemensko pripadnost.

2) Tisti del pododdelka 1 člena 2295 civilnopravnega zakonika, ki zahteva, da je treba pri sestavljanju listin družb navajati plemensko pripadnost družabnikov.

3) Tisti del pododdelka 1 člena 2328 civilnopravnega zakonika, ki zahteva, da je treba v ustanovnem pravilniku delniških družb navajati plemensko pripadnost družabnikov ali delničarjev.

4) Tisti del pododdelka 1 člena 2475 civilnopravnega zakonika, ki zahteva, da je treba v ustanovnem pravilniku družb z omejeno zavezo navajati plemensko pripadnost vsakega člana družbe.

5) Tisti del prvega člena 2518 civilnopravnega zakonika, ki zahteva, da je treba v ustanovnem pravilniku zadrug, ali vzajemne zavarovalne družbe navajati plemensko pripadnost vsakega člana.

ČLEN II.

PREKLIC KAZENSKIH ZAKONOV

Odstavek 1. — Naslednje določbe, ki se nanašajo na prestopke zoper tako imenovane glavarja vlade, so s tem preklicane: kazenski zakonik, členi 280, 281 in 282 ter tisti del člena 289, pododdelek 2, ki vsebuje oznako „Capo del Governo“.

Odstavek 2. — Naslednje določbe, ki se nanašajo na prestopke zoper veliki fašistični svet, so s tem preklicane: vse omembe velikega fašističnega sveta, ki jih vsebujejo členi 289, 290 in 313 kazenskega zakonika.

ČLEN III.

ODPRAVA SMRTNE KAZNI

Odstavek 1. — Smrtna kazen je s tem odpravljena za vse prestopke, ki jih navaja kazenski zakonik in ki se kaznujejo s smrtjo.

Odstavek 2. — a) Najvišja kazen za vse prestopke, za katere je bila po kazenskem zakoniku določena smrtna kazen, bo dosmrtna ječa, in vsi členi kazenskega zakonika, ki določajo smrtno kazen, so zdaj v skladu s tem spremenjeni.

b) Če je dosmrtna ječa naložena za prestopke, naveden v prvem odstavku člena 72 kazenskega zakonika, ne bo smel tako sojeni krivec opravljati del na prostem, dokler ni doslužil najmanj edo leto svoje kazni.

ČLEN IV.

SPREMEMBE TER DODATKI K NEKATERIM DOLOČBAM KAZENSKEGA ZAKONIKA

Odstavek 1. — Naslednja določba bo vključena v kazenski zakonik ter bo sledila členu 62 kot člen 62 B: „Poleg olajševalnih okoliščin, navedenih v členu 62 kazenskega zakonika, ter neodvisno od njih bo sodnik pri določanju kazni lahko upošteval druge okoliščine, ki po njegovi sodbi upravičujejo znižanje kazni, katera bi bila sicer naложена. Take druge okoliščine se bodo skupno šttele kot ena sama olajševalna okoliščina, ki se lahko dodane eni ali mnogim olajševalnim okoliščinam, navedenim v členu 62 kazenskega zakonika“.

Odstavek 2. — a) Členi 336, 337, 338, 339, 341, 341 in 343 kazenskega zakonika, ki navaja določene prestopke, zagrešene proti javnim uradnikom, javnim nameščencem in tistim, ki so jim poverjeni javni posli, se ne bodo upoštevali, če se po jasnem dokazu ugotovi, da je dotični javni uradnik ali javni nameščenec ali oseba, ki ji je poverjen javen posel, izival ali povzročil dejanja, pripisana obtožencu, s tem da je prekoračil inaje svoje javne funkcije s samovoljnim dejanjem.

b) Gornja določba bo vključena v kazenski zakonik ter bo sledila členu 360 kot člen 360-b.

Odstavek 3. — Naslednja določba bo vključena v kazenski zakonik ter bo sledila členu 596 kot člen 596-b.

„Če prestopki, navedeni v členu 594 (žalitev) ali členu 595 (obrekovanje), obstojijo v tem, da je bilo žaljeni stranki pripisano točno določeno dejstvo, se bo dokaz o resničnosti takega dejstva vedno pripustil kot del kazenskega postopka v naslednjih primerih:

1) Če je žaljena stranka javen uradnik in se dejstvo, ki se mu pripisuje, nanaša na opravljanje njegovih javnih poslov.

2) Če je bil kazenski postopek ukinjen ali se je začel proti žaljeni stranki zaradi dejstva ki se mu pripisuje.

3) Če žaljena stranka izrečno zaprosi, da se postopek podaljša, da se ugotovi resnica, ali laž glede dejstva, ki se mu pripisuje.

Če se v gornjih primerih resničnost dejstva, za katero gre, dokaže ali če je bila oseba kateri se to dejstvo pripisuje obsojena kot kriva, potem ko se ji je dejstvo naprtilo, tedaj o seba, ki je drugemu dejstvo pripisovala, ne bo kaznovana, razen če je treba zaradi načina, kako je to napravila, izvajati določbe, ki so navedene v prvem odstavku člena 594 ali v prvem odstavku člena 595 kazenskega zakonika.“

Člen V.

SPREMEMBE IN DOPOLNILA K ZAKONIKU O KAZENSKEM POSTOPKU *

Odstavek 1. — Tretji odstavek člena 74 zakonika o kazenskem postopku se s tem spremeni ter se bo glasil takole :

„Če javni tožilec sodi, da se kazenski progon zaradi postopka ne sme več nadaljevati, tedaj bo prosil preiskovalnega sodnika, naj izda temu primeren odlok. Če preiskovalni sodnik meni, da prošnji ne gre ugoditi, tedaj bo odredil, naj se uradna preiskava nadaljuje.

Tudi Pretore lahko odredi z odlokom, da se progon ne nadaljuje, kadar tako sodi. V takem primeru pa mora o svojem ravnanju takoj obvestiti javnega tožilca, ki lahko zahteva zapisnike primera ter nato odreja, naj se progon nadaljuje.“

Odstavek 2. — Člen 468/zakonika o kazenskem postopku se s tem nadomesti z naslednjo določbo, ki bo imela isto številko.

Člen 468 : „Po končanem dokaznem postopanju bo civilna stranka v postopku prebrala ali ustno podala svoje zaključke, ki morajo vsebovati cenitev škode, če se zahteva odškodnina ; javni tožilec bo nato imel svoj končni govor. Red v končni razpravi bo naslednji : obtoženec zagovornik, zagovornik stranke, ki je civilno odgovorna za globo, če je katera določena, ter zagovornik stranke, ki je civilno odgovorna.

Javni tožilec, zagovornik civilne stranke v postopku, zagovornik osebe, ki je civilno odgovorna za globo, če je katera določena, ter zagovornik osebe, ki je civilno odgovorna, lahko odgovarjajo. Zaslišan bo samo en odgovor vsakega od teh ter bo omejen na dokaze, ki so nujno potrebni, da se ugovarja dokazom o katerih se ni prej razpravljalo.

Obtoženec in njegov zagovornik bosta na zahtevo imela pravico, da v vsakem primeru podasta končni dokaz. Če se tej njihovi pravici ne ugotovi, bosta zaslišanje in sodba neveljavni.

Razen v kolikor je zgoraj določeno, bodo končni dokazi v vseh drugih ozirih odvisni od navodil, ki jih dajeta predsednik sodišča ali Pretore“.

Odstavek 3. — Člen 470 zakonika o kazenskem postopku se s tem nadomesti z naslednjo določbo, ki bo imela isto številko :

Člen 470 : „Če se zagovorniki ali javni tožilec ne ravna po navodilih predsednika sodišča ali Pretore-ja ali zlorablja pravico govora z obširnimi razkladanjem, izmikanji ali na kak drug način ter se ne menijo za dvakratno svarilo glede tega, lahko predsednik sodišča ali Pretore vzame javnemu tožilcu ali zagovorniku pravico, da govorita v končni razpravi. V takem primeru in v vsakem drugem, ko je bila pravica govora pravilno odvzeta, se postopek nadaljuje do odloka ali sodbe brez take končne razprave“.

ČLEN VI.

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz bo stopil v veljavo na dan, ko ga bom podpisal.

Trst, dne 11 decembra 1945.

ALFRED C. BOWMAN

polkovnik, J.A.G.D.,

višji častnik za civilne zadeve

Splošni ukaz št. 31

POPUSTI TAKS KOT POMOČ PRI OBNOVI OD VOJNE POŠKODOVANIH POSLOPIJ

Ker so bile s splošnim ukazom št. 14 izdane določbe glede denarne podpore za popravilo od vojne poškodovanih hiš v tistem delu Julijske Benečije, ki ga upravlja Zavezniška vojaška uprava (in se tu imenuje „ozemlje“) in

ker je želja, da se nudi še večja podpora za obnovo od vojne poškodovanih poslopij na ozemlju, s tem da se znižajo določene takse, kakor je tu spodaj razvidno,

zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve

U K A Z U J E M :

ČLEN I.

POGOJI, NA PODLAGI KATERIH SE POPUSTI DOVOLJUJEJO

Popusti taks, ki se s tem ukazom dovoljujejo, se nanašajo na vsa pravna dejanja ter pogodbe glede popravila hiš in drugih poslopij ter naprav na ozemlju, naj bodo javne ali zasebne, ki so bile poškodovane po vojnih dogodkih, samo da so izpolnjeni naslednji pogoji :

A) Dejstvo, da je bila hiša, poslopje ali naprava, za katero gre, poškodovana ali uničena po vojnih dogodkih, mora pismeno potrditi predsednik občine ali urad tehničnega zavoda (Genio Civile) ali tehnični urad državne zakladnice (Ufficio Tecnico Erariale) v okrožju, kjer taka hiša, poslopje ali naprava stoji.

B) Popravila ali obnova take hiše, poslopja ali naprave morajo biti dovršena v petih, letih, potem ko je ta ukaz stopil v veljavo.

C) Pravno dejanje ali pogodba je morala biti sklenjena na dan 1. julija 1945 ali po tem dnevu.

Č) Če je ta listina zasebno pravno dejanje ali pogodba, ne sme biti brez datuma ali nositi spremenjen datum.

ČLEN II.

POPUSTI TAKS NA POGODBE PRI NAKUPU POSLOPIJ ALI ZEMLJIŠČ NAMENJENIH OBNOVI

A) Nakup od vojne poškodovanih poslopij

Popusti, ki so tu dovoljeni (a ki morajo biti v skladu s pogoji, navedenimi v členu I. tega ukaza), bodo veljali za pogodbe pri nakupu od vojne poškodovanih hiš, poslopij ali naprav (čeprav so bile hiše, poslopja ali naprave porušene do tal) v korist oseb ali ustanov, ki soglašajo z obnovo ali popravilom teh hiš, poslopij ali naprav.

B) Nakup drugega zemljišča.

Če zaradi uradnih stavbnih načrtov ali drugih zakonskih omejitev ni mogoče obnoviti takih od vojne poškodovanih hiš, poslopij ali naprav na istem zemljišču, kjer so stale, preden so bile poškodovane ali porušene, bodo popusti, ki so tu dovoljeni (a ki morajo biti v skladu s pogoji, navedenimi v členu I. tega ukaza), veljali za pogodbe pri nakupu drugega zemljišča, na katerem se bodo omenjene hiše, poslopja ali naprave znova zgradile.

ČLEN III.

POPUSTI TAKS PRI NAKUPU LASTNINE, ČE JO NABAVIJO DRUŽBE, USTANOVLJENE ZA OBNOVO

Popusti taks, ki so tu dovoljeni (a ki morajo biti v skladu s pogoji, navedenimi v členu I. tega ukaza), bodo veljali tudi za pogodbe pri nakupu nepremične lastnine, če jo nabavi družba, katere edini namen je obnova od vojne poškodovanih poslopij ali hiš.

ČLEN IV.

PODROBNOSTI O POPUSTIH

Za vse pogodbe, navedene v členih I. - III. tega ukaza (ki pa morajo biti v skladu s pogoji, omenjenimi v členu I. tega ukaza), bodo veljali naslednji popusti:

A) Vpisna taksa (Tassa registro)

Glede vpisne takse na omenjene pogodbe bo veljal znesek, ki je določen po zakonu.

B) Poslovni davek (Imposta Generale sull' Entrata)

Vsote, ki bi jih bilo treba plačati po določilih glede na take pogodbe, bodo oproščene poslovnega davka (Imposta Generale sull' Entrata).

C) Kolekovina

Vse take pogodbe bodo oproščene kolekovine

Č) Vknjižbe, ki jih napravijo družbe, omenjene v čl. III.

Glede vknjižb, ki jih napravi družba tiste vrste, kakor je omenjena v členu III. tega ukaza, bo za izvršitev njenih načrtov (poleg popustov drugih taks, dovoljenih po teh določbah) veljala vknjižbena taksa, kakor je določena po zakonu.

D) Pogodbe za finansiranje popravil ter obnove od vojne poškodovanih hiš.

Glede pogodb, sklenjenih za doseg danarnih sredstev za izvedbo popravil ali obnovo od vojne poškodovanih hiš, poslopij ali naprav ali za nakup od vojne poškodovanih poslopij ali za nakup zemljišč v smislu določil tega ukaza, bo veljala vpisna taksa v višini ene četrtine običajnih zneskov, določenih po zakonu, ter vknjižbena taksa v tako določeni višini.

ČLEN V.

PRISTOJBINE ZA ZEMLJIŠKI URAD OSTANEJO V POLNI VELJAVI

Vse pristojbine in takse, ki jih je treba plačati zemljiškemu uradu (Ufficio Tavolare) glede zgoraj navedenih pogodb, bo treba poravnati v celoti, kakor je določeno po zakonu

ČLEN VI.

OBSTOJEČI POPUSTI TAKS OSTANEJO NESPREMENJENI

Nadaljnji ali še večji popusti taks, ki jih dovoljujejo drugi na ozemlju veljavni zakoni, s tem ukazom niso prizadeti.

ČLEN VII.

POVRNITEV TAKS

Kdor je za pogodbe že plačal takse ali pristojbine, ki so bile po tem ukazu znižane, lahko zahteva povrnitev presežka, le da mora za to povrnitev predložiti prošnjo krajevnemu finančnemu nadzorniku (Intendente di Finanza) v teku treh mesecev, odkar ta ukaz stopa v veljavo.

ČLEN VIII.

VELAVNOST UKAZA

Ta ukaz bo stopil v veljavo po vsem ozemlju na dan, ki je označen na ovitku „Uradnega lista“ Zavezniške vojaške uprave, v katerem je objavljen.

Trst, dne 18. decembra 1945.

ALFRED C. BOWMAN
polkovnik, J.A.G.D.,
višji častnik za civilne zadeve

Upravni ukaz št. 32

PROMETNI DAVEK

Ker se zdi potrebno spremeniti prometni davek ter popraviti uredbe, ki se nanje nanašajo, za tisti del Julijske Benečije, ki ga upravljajo Zavezniške sile (in se tu navaja kot „ozemlje“), zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve,

U K A Z U J E M :

ČLEN I.

ZVIŠANJE PROMETNEGA DAVKA

Prometni davek, kakor je določen v členu 7 Kr. zak. odl. z dne 19. junija 1940, št. 762, se s tem zviša na štiri (4) odstotke.

ČLEN II.

DAVEK NA JAJCA

Prometni davek na jajca v lupinah se s tem določa na dve (2) odstotka.

ČLEN III.

DAVEK NA UMETNINE

Prometni davek na umetniška dela, ki so v skladu s pogoji, navedenimi v členu 6 Kr. zak. odl. z dne 3. junija 1943, št. 452, je s tem znižan na šest (6) odstotk .

ČLEN IV.

DAVEK NA VOLE, OVCE IN PRASICE

Posebni prometni davki, določeni za vole, ovce in prasice v členu 7. Kr. zak. odl. z dne 3. junija 1943, št. 452, ostanejo nespremenjeni.

ČLEN V.

DAVEK NA KNJIGE, REVIJE, BROŠURE ITD.

Odstavek 1. — Prometni davek na knjige, revije, brošure, vezane ali nevezane tiskovine, tiskane glasbene note in zemljevide je določen na (2) odstotka.

Odstavek 2. — Ta davek bo veljal za javno prodajno ceno na drobno in le na en kupčijski prenos brez ozira na število naslednjih prodaj ter se bo plačal v tiskarni.

Odstavek 3. — Javna prodajna cena na drobno bo tiskana ali žigosana na ovitku ali znotraj takih izdaj.

Odstavek 4. — Dnevni in periodični listi bodo oproščeni prometnega davka.

ČLEN VI.

ZVIŠANJE DAVKA NA DOLOČENE VRSTE BLAGA

Odstavek 1. — Davki na blago, navedeno v preglednicah A. in B, ki sta priloženi Kr. zak. odl. z dne 1. novembra 1940, št. 1608, so s tem zvišani za dva (2) odstotka.

Odstavek 2. — Davek, določen v členu I. gornjega zakona na prodajo blaga, ki je naveden v temu zakonu priloženi preglednici A i ga izdelovalci brez nadaljnega obdelovalnega postopka neposredno dostavljajo prodajalcem za prodajo na drobno, se s tem zviša na dvanajst (12) odstotkov.

ČLEN VII.

UVOŽENO BLAGO

Prometni davek, določen v prejšnjih členih tega ukaza, bo veljal tudi za uvoženo blago in pobirale ga bodo carinarnice ob uvozu.

ČLEN VIII.

PRODAJA NA DROBNO

Odstavek 1. — Prometni davek, določen v prejšnjih členih tega ukaza, bo veljal za prodajo na drobno, vključno prodaje potujočih trgovcev, in sicer na podlagi kupne cene, ki jo je plačal prodajalec na drobno. Plačal ga bo prodajalec na drobno na osnovi nakupnih računov v teku petih (5) dni po prejemu takih računov.

Odstavek 2. — Nakupna cena bo vključevala stroške, zavarovanja, prevozne stroške, zavojinina, ki se ne vrača, in druge davščine, ter pristojbine, ki tvorijo del nabavnega računa.

Odstavek 3. — Gornje določbe bodo veljale tudi za prodajo poljedelskih pridelkov na drobno ter za slučajne prodaje na drobno, ki jih opravljajo osebe, ki niso trgovci, in sicer po določbah, omenjenih v členih 35. 36 ter 37. Kr. zak. odl. z dne 26. januarja 1940, št. 10, le da se bo prometni davek, ki velja za prodajo na drobno plačeval ob istem času kakor davek, ki ga je treba plačati na nabavnih listinah.

Odstavek 4. — Zgoraj določeni prometni davek bodo morali plačevati tudi izdelovalci, ki prodajajo na drobno v svojih lastnih trgovinah, prodajalnah ali ustanovah, ne glede na to, kje so te trgovine, prodajalne ali ustanove, in ne glede na to, ali tvorijo del tovarne ali izdelovalnice ali so druge, le da je treba davek plačati na podlagi listin o prenosu v trgovini ali v izdelovalnici.

Ta prometni davek bo veljal a) za ceno na debelo in poleg tega b) za ceno na debelo, ki vključuje davščine.

Odstavek 5. — V zvezi s tem je člen 8 (b) Kr. zak. odl. z dne 19. junija 1940, št. 792 preklican.

ČLEN IX.

DAVEK NA VINO

Odstavek 1. — Prometni davek na prodajo luksuznih in navadnih vin, mošta ter vinskega grozdja, razen penečih vin ter droži stisnjenega grozdja, se s tem določa na osem (8) odstotkov.

Odstavek 2. — Razen pri prodajah na drobno se bo davek plačeval samo pri enem kupčijskem prenosu brez ozira na nadaljnje prodaje ter v skladu s členom 14 Kr. zak. odl. z dne 19. junija 1940, št. 762.

ČLEN X.

OPROSTITUTEV OD DAVKA

Naslednji pridelki so prosti prometnega davka: olivno olje, riž, sir, krompir, posušena zelenjava, svinjske maščobe in slanina, koruzna moka ter testenine.

ČLEN XII.

DODATNI VOJNI DAVEK ODPRAVLJEN

Kr. zak. odl. z dne 3. junija 1943, št. 452, s katerim je bil določen vojni dodatek k prometnemu davku, je s tem preklican.

ČLEN XII.

ZAČASNO PLAČILO DAVKA

Odstavek 1. — Razen izjem, navedenih v členu 26 Kr. zak. odl. z dne 3. junija 1943, št. 4522, lahko Ispettorato Compartimentale Tasse ed Imposte Indirette v Trstu po odobritvi Zavezniške vojaške uprave odredi, da se prometni davek za 1. 1946 potekajoče iz prodaje pri-

delkov ter opravljenih poslov, naštetih v odstavku 3 tega člena začasno plača na osnovi izjav davkoplačevalca glede na obseg kupčijskih poslov, ki jih je napravil v l. 1945, ali po demnevnem številu kupčijskih poslov za l. 1946, za katere je treba plačati davek.

Odstavek 2. — Če se gornja določba izvaja in se izda odlok, je treba zahtevane izjave vložiti pri pristojnem vpisnem uradu (Ufficio del Registro) do vključno 28. februarja 1946.

Odstavek 3. — Odlok, o katerem je govora v prejšnjem odstavku, bo lahko veljal za vse naslednje ali posamezne primere: promet v prodaji zelenjavnem sadja, rib in evetlic; promet potujočih prodajalcev, slaščičarjev, pivnic, kavarn, restavracij, vinskih pivnic, taksijev, kočijažev, motornih in veslaških čoinov; ter promet v poslih poklicanih menjalcev, borznih in komisijskih agentov.

Odstavek 4. — ČLEN 16. Kr. zak. odl. z dne 19. junija 1940, št. 762 je s tem preklican.

ČLEN XIII.

OBLAST URADA „ISPETTORATO COMPARTIMENTALE TASSE ED IMPOSTE INDIRECTE“

„Ispettorato Compartimentale Tasse ed Imposte Indirette“ bo imel oblast, znova preceniti ter zvišati prometni davek, če se na osnovi izvajanja prejšnjega člena izkaže, da je bila prijava prenizka; finančni uradniki pa bodo imeli oblast, preiskovati resničnost ter točnost izjav davkoplačevalcev v njihovih poslovnih prostorih ali zunaj teh.

ČLEN XV.

KAZNI

S tem ukazom so določene naslednje kazni:

a) Kdor se bo napravil prijave, kakor je predpisana v členu XII. tega ukaza, bo plačal globo od 500 do 10.000 lir poleg višje takse, ki bo znašala dvojen znesek dolžne takse. Višja taksa, ki je naložena kot globa, se zniža za devet desetin (9/10), če davkoplačevalec v teku devetdesetih (90) dni po časovnem roku, določenem v odstavku 2 člena XII. tega ukaza, vloži pravilno izjavo.

b) Kdor vloži namerno napačno izjavo, bo plačal globo od 100 do 10.000 lir poleg višje takse, ki bo znašala dvojen znesek dolžne takse.

c) Za vse druge prestopke tega ukaza veljajo kazni, ki jih navajata Kr. zak. odl. z dne 19. junija 1940, št. 762, ter Kr. zak. odl. z dne 3. junija 1943, št. 452.

ČLEN XVI.

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz bo stopil v veljavo na ozemlju ali v katerem koli njegovem okrožju pet dni po prvi njegovi ondodni objavi.

Trst, dne 19. decembra 1945.

ALFRED C. BOWMAN

polkovnik, J.A.G.D.,

višji častnik za civilne zadeve

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A

13 Vojni zbor

Ukaz št. 53

URADNA IZJAVA O VOJNEM STANJU Z NEMČIJO IN JAPONSKO

Ker je za zasego in zaplembo sovražnikove lastnine po členu 2 Kr. zak. odl. z dne 8. julija 1938, št. 1415, tehnično potrebno, da se Nemčija in Japonska uradno proglasita za sovražni državi,

zato jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve,

U K A Z U J E M :

ČLEN I.

IZJAVA O VOJNEM STANJU

S tem se izjavlja, da sta Nemčija in Japonska bili in da sta sovražni državi ter se bosta smatrali kot takšni pri izvajanju vsêh obstojeêih zakonov.

ČLEN II.

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz bo stopil v veljavo na dan, ko ga bom podpisal.

Trst, 3. januarja 1946.

ALFRED C. BOWMAN

polkovnik, J.A.G.D.,
višji častnik za civilne zadeve

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A

13 Vojni zbor

Ukaz št. 54

O NAGRADAH ZA LJUDSKE SODNIKE PRI IZREDNEM POROTNEM SODIŠČU

Ker sodim da je potrebno izdati določbe glede nagrad ali povrnitev stroškov, ljudskim sodnikom izrednega porotnega sodišča, postavljenega v smislu proglasa šte. 5,

jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve,

U K A Z U J E M

ČLEN I

NAGRADE IN POVRNITEV STROŠKOV

Del. I

a) Ljudski sodniki izrednega porotnega sodišča, postavljenega v smislu proglasa šte. 5, bodo bili deležni dnevne nagrade v znesku 250 lir za vsaki dan prisotnosti.

b) Ta nagrada bode znižana na polovico v slučaju da so ljudski sodniki državni ali občinski uradniki.

c) Dnevna nagrada se bode izdala tudi onim ljudskim sodnikom kateri se bodo javili da izvršijo svojo dolžnost a bodo od te oproščeni.

d) Glede gornje nagrade ne bo veljalo znižanje prevedeno s Kr. zak odl. z dne 14. aprila 1934. šte. 561.

Del II

a) Ljudski sodniki, omenjenega sodišča stanujoči izven tržaške občine, bodo deležni tudi nagrade bivanja in povrnitve stroškov potnih, kakor je to predvideno od zakonov in pravilnikov za sodnike VIII. stopnje.

b) Ljudski sodniki stanujoči izven tržaške občine, kateri se bodo javili da izvršijo svojo dolžnost in bodo od te oproščeni, bodo deležni nagrade za bivanje, katere bode v posameznih slučajih določil predsednik porote.

ČLEN II

VELJAVNOST GLEDE IZPLAČIL NAGRAD

Nagrada in zavrnitev stroškov določenih v prejsnjem členu, bosta veljali tudi za nazaj, in sicer od dneva ustanovitve izrednega protnega sodišča.

ČLEN III

VELJAVNOST

Ta ukaz bo prišel v veljavo ko ga bom podpisal.

Trst, dne 7. januarja 1946.

ALFRED C. BOWMAN

polkovnik J.A.G.D.,

višji častnik za civilne zadeve

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A

13 Vojni zbor

Ukaz št. 55

REDNO POROTNO SODIŠČE

Ker je potrebno, da imenujem porotnike za redno porotno sodišče v Trstu ter da nekoliko spremenim zakon, ki zadeva tako sodišče, v tistem delu Julijske Benečije, ki ga upravljajo Zavezniške sile, (in se tunavaja kot ozemlje).

zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN. polkovnik, JAGD, višji častnik za civilne zadeve

U K A Z U J E M :

ČLEN I.

Naslednji državljani z ozemlja so s tem imenovani za porotnike pri porotnem sodišču v Trstu :

Imena :

Naslovi :

1. ALESANI ATTILIO
2. AVANZINI dr. GUIDO (CARLO)
3. BARTOLI dr. GIULIO (Vincenzo)

- Gorizia, Corso V. F. III., 16
Trieste, Via Slataper 10/I.
Trieste, Via Battisti, 12

4. BERTOLI ERCOLE (pok. Giovanni) Trieste, Via SS. Martiri 6/II.
5. BENNI dr. BARTOLOMEO (pok. Carlo) Trieste, Pendice Scoglietto No. 10
6. BORSATTI EUGENIO (pok. Eugenio) Trieste, Via Torrebianca No. 32
7. BRADASCHIA rag. MARIO (Antonio) Trieste, Via R. Manna, 1
8. BRATTINA MICHELE (pok. Giuseppe) Trieste, Via Cumano, 14
9. BRUSINI CARLO (pok. Carlo) Trieste, Via Battisti 20
10. BUFFULINI ing. VITTORIO (pok. Ferdinando) Trieste, Via del Ronco 6
11. BUSUTTI dr. GUIDO (Giovanni) Trieste, p. Evangelica
12. CANDUTTI dr. EDMONDO (Giuseppe) Gorizia, Viale Virgilio 6
13. CORRADINI URBANO (pok. Ferdinando) Trieste, Via Porta 34
14. COSSAR comm. RANIERI (pok. Giovanni) Trieste, Viale Miramare 45
15. COZZI SILVIO (pok. Carlo) Trieste, Via Canova 24
16. DE GRASSI GIOVANNI (pok. Flaminia) Trieste, Via dell' Istria 39
17. DE VETTA prof. GUIDO (Pietro) Gorizia, Via Brigata Casale 37
18. DE PREGI RUGGERO Gorizia, Corso Emanuele No. 28
19. DEVETAG dr. DORINO (Pietro) Gorizia, Via Brigata Casale No. 41
20. DE VISINTINI dr. EDUARDO (pok. Francesco) Trieste, Via Madonna del Mare No. 19
21. DORIGO ing. ERNESTO (Rodolfo) Trieste, Tagliapietra 6
22. FABIOLI Dr. ASTOLFO (pok. Fabio) Gorizia, Viale XX Settembre 30
23. FIORE DOMENICO (pok. Giuseppe) Trieste, Fabio Severo 80
24. FRANZO MARCELLINO Monfalcone, Cassa Ammalatti
25. GERLANC ANTONIO (Giuseppe) Trieste, Vicolo Ospedale Militare 11
26. GIORGIACOPULO dr. DEMETRIO Trieste, Viale XX Settembre 1
27. GODINA LEANDRO (pok. Antonio) Trieste, Servola 437
28. GROSSI FEDERICO (pok. Francesco) Trieste, Via Galilei, 9
29. GUASTALLA dr. SERGIO (pok. Umberto) Trieste, Viale Miramare 23
30. COSSUTA STANKO (pok. Rodolfo) Trieste, Vicolo delle Rose No. 37
31. JANKE Francesco (pok. Francesco) Gorizia, Via Parcar 20/II.
32. JANOVITZ EDOARDO (pok. Paolo) Trieste, Via Ciamician 6
33. JURCOTTA dr. ERCOLE (pok. Giovanni) Trieste, Via Montorsino 7
34. LAURENZANO FRANCESCO (pok. Vincenzo) Trieste, Via Torre S. Pietro 34
35. LONCIARI dr. ALDO (pok. Carlo) Trieste, Via Settefontane 35
36. LUPI rag. CARLO (pok. Antonio) Trieste, Via C. Battisti 7/I.
37. MACHLIG ANTONIO (pok. Pietro) Trieste, Via Genova 14
38. MANZINI dr. GIOVANNI (pok. Giovanni) Gorizia, Via Barzellini 2/I.
39. MARTINOLLI CARLO (pok. Carlo) Trieste, Via Fontanone 1
40. MIANI cap. ERCOLE (pok. Pietro) Trieste, Via Bazzoni 11
41. MICHELICICH GIUSEPPE (pok. Maria) Trieste, Salita Trenovia 8
42. MICLUZ BRUNO Gorizia, Via Garzarelli 29
43. MILLERI ROMANO (pok. Leopoldo) Trieste, Via Rosetti 28
44. MULLI prof. EMILIO (pok. Antonio) Gorizia, Via Diaz 1/I
45. PALADIN GIOVANNI (Matteo) Trieste, Via Rittmeyer 14
46. PAULIZZA-PAULICA ANDREA Trieste, Via Moreri, 86
47. POLITEO ANDREA fu Pietro Trieste, Via Piccolomini 4
48. GUAGLIANO SABADINO (Giovanni) Trieste, Istituto Tecnico Leonardo da Vinci
49. REYNOLDI ing. PAOLO (pok. Gastone) Gorizia, Via Leopardi 4
50. ROBBA ARISTIDE (pok. Giuseppe) Trieste, Via Gaudi 6
51. SCHIOZZI ing. GUIDO (Giovanni) Gorizia, Via Manzoni 26
52. STECCHERINI dr. GIORGIO Gorizia, Via delle Monache 14
53. STUBELJ DANILO (Antonio) Opicina, V. Ermada 4
54. STUPARICH GIANI (Giovanni) Trieste, Via Monte Cengio 19
55. STURNI dott. EDOARDO (Giovanni) Gorizia, Via Manzoni 24
56. SUSSI dr. GIUSTO (Giusto) Gorizia, Via de. Torriani 1/I.
57. VENTURINI prof. ALFREDO Trieste, Via Alessandro Volta, No. 6/I.
58. VERBI dr. GIOVANNI (Giovanni) Gorizia, Via dei Cappuccini 13
59. ZACCARIA FRANCESCO (pok. Bartolomeo) Trieste, Via Ruggero Manna 23
60. ZERREN dr. FERDINANDO (Riccardo) Gorizia, Via Mattioli 19

ČLEN II.

PRISEGA IN NAGRADE POROTNIKOV

Odstavek 1. — Ob začetku vsake obravnave bo predsednik sodišča zaprisegel porotnike, ki so bili zbrani, da prisostvujejo obravnavi, po naslednjem obrazcu :

„S trdnim namenom, da boste kot moške časti do kraja izpolnjevali svojo dolžnost in v zavesti najvišjih нравnih načel ter važnosti službe, ki vam jo zakon zaupa, prisegate, da boste marljivo poslušali in mirno pretehtali v tem postopku dokaze javnega tožilstva ter obrambe in jih pošteno ter nepristransko tehtali, da se boste lahko ustvarili lastno sodbo o tej zadevi in se zdržali slehernega predsodka ter naklonjenosti, tako da bo vaša sodba iskrena izjava resnice in pravičnosti, kakor je družba zahteva.

Odstavek 2. — Porotniki bodo imeli pravico do istih nagrad in plačil za stroške, kakor jih predvideva člen 1. ukaza št. 54 z dne 7. januarja 1946 za laične porotnike posebnega porotnega sodišča.

ČLEN III.

PRIZIVI

Proti sodbam, ki jih je izreklo redno porotno sodišče v Trstu, se prepušča priziv na prizivno sodišče v Trstu, in sicer v vseh primerih, v katerih obstoječi zakonik o kazenskem postopku dovoljuje priziv na kasacijsko sodišče, in prizivno sodišče v Trstu bo imelo vso in samo tisto oblast, ki bi jo za razsodbo takega priziva imelo kasacijsko sodišče.

ČLEN IV.

DOLOČBE, KI JIH JE TREBA IZVAJATI

Poslovanje rednega porotnega sodišča v Trstu bo v vseh drugih ozirih urejeno po določbah, navedenih v tako imenovanem „Testo Unico“, ki velja za redna porotna sodišča ter je potrjen s Kr. odl. z dne 4. oktobra 1935, št. 1889.

ČLEN V.

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz bo stopil v veljavo, na dan, ki ga bom jaz podpisal

Trst, dne 7. januarja 1946.

ALFRED C. BOWMAN

polkovnik J.A.G.D.,

višji častnik za civilne zadeve

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A

13 Vojni zbor

Ukaz št. 56.

OKROŽNE IN POKRAJINSKE KOMISIJE ZA NEPOSREDNE IN POSREDNE POSLOVNE DAVKE

Ker sodim, da je potrebno znova ustanoviti okrožne in pokrajinske komisije za neposredne in posredne poslovne davke (le imposte dirette e per le imposte indirette sugli affari) ter poskrbeti za njihovo poslovanje v tistem delu Julijske Benečije, ki ga upravlja Zavezniška vojaška uprava, zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve,

U K A Z U J E M :

ČLEN I

RAZPUST SEDANJIH KOMISIJ

Sedanje okrožne ter pokrajinske komisije za neposredne in posredne poslovne davke (le imposte dirette e per le imposte indirette sugli affari) so s tem ukazom razpuščene.

ČLEN II

USTANOVITEV IN SESTAVA OKROŽNIH KOMISIJ

Odstavek 1. — Člen 24 Kr. zak. odl. z dne 7. avgusta 1936, št. 1639, uzakonjenega dne 7. junija 1937, št. 1016, ki zadeva sestavo okrožnih davčnih komisij, je s tem spremenjen kakor sledi:

Odstavek 2. — Vsaka okrožna komisija bo sestavljena iz predsednika, podpredsednika in 8 rednih ter 4 nadomestnih članov, ki jih bo v skladu s spodnjo določbo imenoval finančni nadzornik (Intendente di Finanza) cone, v kateri dotično okrožje leži.

Odstavek 3. — Predsednik in podpredsednik ter redni in nadomestni člani bodo izbrani izključno iz vrst meščanov, ki plačujejo neposredne davke in imajo stalno bivališče v okrožju davčnega urada.

Odstavek 4. — Finančni nadzornik (Intendente di Finanza) bo izbral navedene odbornike iz seznama oseb, ki morejo biti voljene; ta seznam bo sestavljen takole:

a) Okrožni predsednik in finančni nadzornik bosta sporazumno določila število članov, ki naj jih, razne občine v okrožju imenujejo; pri tem bosta upoštevala koristi različnih pridelovalnih gospodarskih ustanov v okrožju samem.

b) Deset dni po prejemu obvestila finančnega nadzornika (Intendente di Finanza) o številu članov, ki naj se izvolijo v vsaki občini, bodo predsedniki posameznih občin finančnemu nadzorniku predložili seznam oseb, ki naj se imenujejo, a ki bo obsegal dvakratno število tako določenih članov.

c) Finančni nadzornik (Intendente di Finanza) bo odbornike imenoval na podlagi zgoraj navedenih seznamov.

Odstavek 5. — Take okrožne davčne komisije bodo imele vso oblast ter naloge, podeljene jim po zakonih, ki so bili v veljavi dne 8. septembra 1943, razen kolikor ni v naslednjih določbah posebej predvideno.

ČLEN III

USTANOVITEV IN SESTAVA POKRAJINSKIH KOMISIJ

Odstavek 1. — Člen 25 Kr. zak. odl. z dne 7. avgusta 1936, št. 1639, uzakonjenega dne 7. junija 1937, št. 1016, je spremenjen kakor sledi:

Odstavek 2. — S tem ukazom se ustanovljajo pokrajinske davčne komisije za tržaško, goriško ter puljsko okrožje, ki bodo imele vso oblast in naloge, podeljene jim po zakonih, ki so bili v veljavi dne 8. septembra 1943, razen kolikor ni v naslednjih določbah posebej določeno.

Odstavek 3. — Pokrajinske davčne komisije bodo morale imeti svoje urade v Trstu, Gorici in Pulju.

Odstavek 4. — Vsaka teh komisij bo sestavljena iz predsednika, podpredsednika in 8 rednih ter 4 nadomestnih članov, izbranih izključno iz vrst meščanov, ki plačujejo neposredne davke ter imajo stalno bivališče v pokrajini.

Odstavek 5. — Predsednika, podpredsednika ter člane teh komisij bo imenovala Zavezniška vojaška uprava v skladu z določbami, ki sledijo:

a) Polovica rednih in nadomestnih članov bo sestavljena iz sodnijskih uradnikov in državnih nameščencev v aktivni službi ali v pokoju. Izbrani bodo iz seznama, ki ga bo pismeno predložil finančni nadzornik (Intendente di Finanza) in ki bo imel dvakrat večje število, kakor je zgoraj navedeno število odbornikov, ki naj bodo imenovani.

b) Ostale člane bo pismeno predlagal okrožni predsednik.

c) Kolikor je možno, naj se polovica članov izbere tako, da bo predstavljala koristi pridelovalnih gospodarskih ustanov v pokrajini, dočim naj se druga polovica izbere iz vrst ljudi, ki so večji in izkušeni v cenzitvi nepremičnin ter v vprašanju o najemanju.

ČLEN IV

ODSEKI KOMISIJ

Odstavek 1. — Člen 26 Kr. zak. odl. z dne 7. avgusta 1936, št. 1639, uzakonjenega dne 7. junija 1937, št. 1016, ki zadeva odseke okrožnih ter pokrajinskih davčnih komisij, je s tem spremenjen kakor sledi:

Odstavek 2. — a) Okrožne in pokrajinske komisije bodo poslovale v dveh ločenih odsekih, ki jima bosta predsedovala predsednik oziroma podpredsednik in od katerih bo vsak imel enako število članov. Pri sestavi odsekov pokrajinskih davčnih komisij mora biti število članov, ki jih izbere finančni nadzornik (Intendente di Finanza) enako številu članov, imenovanih po predlogu okrožnega predsednika, kakor določa člen II, odstavek 5-a ter 5-b tega ukaza.

b) Prvi odsek ima oblast razsojati spore, ki zadevajo „davke osebnega in premoženjskega značaja“ (imposte di carattere personale e mobiliare).

c) Drugi pa bo imel oblast razsojati spore glede „davka na nepremičnine“ (imposta sui Fabbricati) ter „davkov na prenos“ (imposta sui trasferimenti) Ta odsek bo po možnosti sestavljen iz članov, ki so večji in izkušeni v cenzitvi nepremičnin in v vprašanju o najemanju, kakor določa člen III, odstavek 5-c tega ukaza.

c) Finančni nadzornik (Intendente di Finanza) lahko odreja še ustanovitev dodatnih odsekov, kadar bi se mu zdelo potrebno. V takem primeru bodo odseki sestavljeni na podlagi določbe v pododstavku a) tega odstavka.

Odstavek 3. — a) Člen 30 Kr. zak. odl. z dne 7. avgusta 1936, št. 1639, uzakonjenega dne 7. junija 1937, št. 1016, ki zadeva razsodbe v sporih glede „davka na prenos imovine“ (imposta sui trasferimenti della ricchezza), je spremenjen kakor sledi.

b) Ustanovljen bo se poseben odsek v okviru pokrajinskih davčnih komisij, da razsoja spore, ki prihajajo pred to komisijo v prvi stopnji ter zadevajo „davke na prenos imovine“ (imposta sui trasferimenti della ricchezza).

c) Ta odsek bo sestavljen iz podpredsednika in 4 rednih ter 2 nadomestnih članov, ki jih bo imenovala Zavezniška vojaška uprava.

c) Polovica teh članov bo sestavljena iz sodnijskih uradnikov in državnih nameščencev v aktivni službi ali v pokoju, ki jih pismeno predlaga finančni nadzornik (Intendente di Finanza). Druga polovica pa bo sestavljena iz poklicnih pravnikov, ki jih pismeno predlaga predsednik tržaškega prizivnega sodišča.

Odstavek 4. — Ustanovljen bo se dodaten poseben odsek pokrajinske davčne komisije v Trstu v skladu s splošnim ukazom št. 21 z dne 23. oktobra 1945, ki bo razsojal spore glede davkov na prenos delnic in kapitala tujih družb.

ČLEN V

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz bo stopil v veljavo na dan, ko ga bom podpisal.

Trst, dne 7. decembra 1945.

ALFRED C. BOWMAN

polkovnik, J.A.G.D.,

Višji častnik za civilne zadeve

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A

13 Vojni zbor

Ukaz št. 57

ZVIŠANJE PRISTOJBINE ZA RADIO

Ker sodim, da je zaželeno zvišati pristojbino za radio v tistih delih Juliske Benečije, ki jih upravljajo Zavezniške sile (in se tu navajajo kot „ozemlje“)
zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve,

U K A Z U J E N :

ČLEN I

Pristojbina za radio na ozemlju se s tem zviša na 420 lir na leto.

Če se ta pristojbina plača v dveh obrokih, tedaj bo pristojbina za šestmesecev znašala 215 lir.

ČLEN II

Višina pristojbine za radijske aparate, ki so v rabi v javnih prostorih ter prispevki, ki jih morajo občine plačevati tržaškemu radiu (ENTE RADIO TRIESTE), bodo morali biti v skladu z navodili, ki jih bo izdal glavni finančni častnik Zavezniške vojaške uprave.

ČLEN III

Rok v katerem osebe lahko obvestijo vpisni urad (Ufficio del Registro), da so nehale uporabljati radijski aparat se s tem podaljša od 30. novembra 1945 do 31. januarja 1946.

ČLEN IV

Ta ukaz bo stopil v veljavo na ozemlju 1. januarja 1946.

Trst, dne 8. januarja 1946.

ALFRED C. BOWMAN

polkovnik J.A.G.D.,

višji častnik za civilne zadeve

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A

13 Vojni zbor

Ukaz št. 58

DOPOLNITVE K DOLOČBAM ZAKONA Z DNE 17. MARCA 1932, ŠT. 368, IN K TOZADEVNI UREDBI, ODOBRENIM S Kr. ODL. Z DNE 23. JUNIA 1932, ŠT. 904, KI ZADEVAJO VZORCE MOKE IN KRUHA

Ker sodim, da je primerno, da dopolnim določbo zakona z dne 17. marca 1932, št. 368, in tozadevno uredbo odobreno s Kr. odl. z dne 23. junia 1932, št. 904, ki zadevajo vzorce moke in kruha v tistih delih Julijske Benečije ki, jih upravljajo Zavezniške sile (in se tu navaja kot „ozemlje“)
zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve,

U K A Z U J E M :

ČLEN I

Prošnja za pregled analiz moke in kruha omenjene v členu 16 zakona z dne 17. marca 1932, št. 368 odnosno v členu 21. uredbe, odobrene s Kr. odl. z dne 23. junia 1932, št. 904

se bodo vlagale pri Pokrajinskem odseku za prehrano (Sezione Provinciale dell'Alimentazione — SEPRAL).

ČLEN II

Pregled analiz, omenjen v členih, ki so navedeni v členu I tega ukaza, bo opravljal kemični laboratorji tržaške carinarnice.

ČLEN III

Ta ukaz bo stopil v veljavo v sakem okrožju na ozemlju na dan njegove ondotne objave.

Trst, dne 9. januarja 1946.

ALFRED C. BOWMAN
polkovnik, J.A.G.D.,
višji častnik za civilne zadeve

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A

13 Vojni zbor

Ukaz št. 59

USTANOVITEV KOMISIJ, KI NAJ POMAGAJO TEŽKIM DELAVCEM DOBIVATI DODATNE ŽIVILSKÉ OBROKE

Ker sodim, da je želja, da se ustanovi odbor, ki naj pomaga težkim delavcem dobivati dodatne živilske obroke v skladu z njihovo klasifikacijo, in sicer v tistih delih Julijske Benečije, ki jih upravlja Zavezniška vojaška uprava (in se tu navaja z besedo „ozemlje“)

Zato zdaj jaz, **ALFRED C. BOWMAN**, polkovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve,

U K A Z U J E M

tole :

ČLEN I

USTANOVITEV KOMISIJ

Ustanovile se bodo komisije na ozemlju, in sicer po ena v tržaškem in goriškem okrožju ter v puljski občini, ki bodo določevale v katerega izmed razredov, navedenih v členu III tega ukaza, spadajo težki delavci, ki živijo v omenjenih okrožjih ter občini.

ČLEN II

SESTAVA KOMISIJ

Komisije, omenjene v prejšnjem členu, bodo sestavljene iz zastopnikov, od katerih bo po eden predstavljal naslednje organizacije v navedeni v okrožjih ter v puljski občini :

Pokrajinski delovni urad (Ufficio Provinciale del Lavoro)

Trgovska, industrijska ter kmetijska zborovnica (Camera del Commercio, Industria ed Agricoltura)

Enotni sindikati (Sindacati Unici)

Sindikati Julijske Benečije (Sindacati Giuliani)

Pokrajinski odsek za prehrano (Sezione Provinciale dell'Alimentazione).

Zastopniki, ki ga imenuje Pokrajinski delovni urad (Ufficio Provinciale del Lavoro) bo predsedoval vsaki posamezni komisiji.

ČLEN III

KLASIFIKACIJA DELAVCEV

Težki delavci, ki živijo v navedenih okrožjih odnosno v puljski občini, bodo po delu, ki ga opravljajo, razporejeni v eno izmed naslednjih razredov:

- 1) Težki delavci, poljedelski delavci ali osebe podobnega razreda.
- 2) Delavci, ki opravljajo zel o težka dela.
- 3) Rudarji, ki delajo pod zemljo, ter drvarji.

Zavezniška vojaška uprava bo tu in tam izdajala navodila glede kvalifikaciji, ki so potrebne, da je kdo pripuščen v katerega od zgoraj navedenih razredov.

ČLEN IV

POSTOPEK S PROŠNJAMI ZA DODATNE ŽIVILSKÉ OBROKE

Pokrajinski odsek za prehrano (Sezione Provinciale dell'Alimentazione) bo poskrbel za tisk, izjavnih pol, na katerih bodo podjetja navajala podrobne podatke za dodatne živilske obroke delavcem, ki so pri njih zaposleni, in sicer v skladu s polami, ki jih bo izdajala Zavezniška vojaška uprava.

V vsakem izmed navedenih okrožji ter v puljski občini mora sleherno podjetje, ki zaposluje delavce katerega koli izmed zgoraj naštetih razredov, podati izjavo na omenjeni poli prehranjevalnem uradu (Ufficio Annonario) občine, kjer podjetje deluje. Navedlo bo imena delavcev, zaposlenih v vsakem razredu.

Vsaka občina bo te izjave natančno in primerno preiskala ter pregledala, nato pa poslala Pokrajinskemu odseku za prehrano (Sezione Provinciale dell'Alimentazione — SEPRAL) v omenjenih okrožjih ali v puljski občini.

KOMISIJSKI PREGLED

Pokrajinski odsek za prehrano (Sezione Provinciale dell'Alimentazione — SEPRAL) bo izjave poslal pristojni komisiji, ki jih bo posamič pregledala ter v skladu s splošnimi načeli, postavljenimi od Zavezniške vojaške uprave, dokončno razsodila, ali delavci, navedeni na izjavnih polah, po vsej pravici spadajo v ta ali oni od omenjenih razredov ter v katerega.

ČLEN VI

IZDAJA DODATNIH ŽIVILSKIH OBROKOV

Potem ko so komisije izjave odobrile, jih morajo poslati po Pokrajinskem odseku za prehrano (Sezione Provinciale dell'Alimentazione — SEPRAL) pristojni i občini, ki bo v skladu z navodili, izdanih od Zavezniške vojaške uprave, izdala dodatne živilske karte.

ČLEN VII

DODATNE UREDBE IN NAVODILA

Zavezniška vojaška uprava bo izdala vsa navodila ter uredbe glede izdajanja ter razdelitve dodatnih živilskih kart.

ČLEN VIII

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz bo stopil v veljavo na dan, ko ga bom podpisal.

Trst, dne 10. januarja 1946.

ALFRED C. BOWMAN

polkovnik, J.A.G.D.,

višji častnik za civilne zadeve

Ukaz št. 60

RAZPUST USTANOVE „ENTE PER GLI SCAMBI COMMERCIALI E APPROVVIGIONAMENTI DEI TERRITORI ANNESSI DEL FIUMANO“ (E.S.C.A.T.A.)

Ker sodim, da je želja, da se likvidira imovina ustanove „Ente per gli Scambi Commerciali e Approvvigionamenti dei Territori annessi del Fiumano“ (ki se tu navaja s kratiko E.S.C.A.T.A.) v tistih delih Julijske Benečije, ki jih upravljajo Zavezniške sile (in se tu navajajo z besedo „ozemlje“)

zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve

U K A Z U J E M :

ČLEN I.

Vsa imovina ustanove E.S.C.A.T.A. v mejah ozemlja je s tem ukazom postavljena pod likvidacijo.

ČLEN II.

Avv. BRUNO FORTI, via Nizza št. 4, Trst, je s tem imenovan za likvidatorja vse imovine ustanove E.S.C.A.T.A. v mejah ozemlja. Odstavljiv bo samo na pismen ukaz, ki ga bom podpisal jaz ali moji nasledniki na tem službenem mestu.

ČLEN III.

1. — Tu imenovani likvidator ter sleherni njegov naslednik, ki bi bil imenovan za njim po čl. II. tega ukaza, bo imel dolžnost izslediti ter likvidirati vso imovino ustanove E.S.C.A.T.A., ki je sedaj v mejah ozemlja, ter jo vložiti na zaprt račun pri kaki krajevni banki. Z imovino se bo razpolagalo po navodilih glavnega finančnega častnika pri Zavezniški vojaški upravi.

2. — Likvidator bo prevzel nadzorstvo nad podružnico ustanove E.S.C.A.T.A. v Trstu, bo dajal vsakršna poročila, ki bi jih ta zahtevala.

3. Likvidator bo ves čas likvidacije pod nadzorstvom Zavezniške Vojaške Uprave ter bo dajal vsakršna poročila, ki bi jili ta zahtevala.

ČLEN IV.

Vsi zakoni glede likvidacije, ki so bili v veljavi na ozemlju dne 8. septembra 1943, bodo veljali tudi za likvidacijo, kakor je tu odrejena, razen kolikor so zakonske določbe v nesoglasju s tem ukazom.

ČLEN V.

Ta ukaz bo stopil v veljavo na ozemlju na dan, ko ga bom podpisal.

Trst, 14. januarja 1946.

ALFRED C. BOWMAN

polkovnik, J.A.G.D.,

višji častnik za civilne zadeve

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A

13 Vojni zbor

Ukaz št. 61

ZVIŠANJE DENARNIH PREJEMKOV KATOLIŠKI DUHOVŠČINI

Ker sodim, da je potrebno zvišati denarne prejemke katoliški duhovščini v tistih delih Julijske Benečije, ki jih upravljajo Zavezniške sile (in ki se tu navajajo z besedo „ozemlje“), zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve,

U K A Z U J E M :

ČLEN I

ZVIŠANJE PREJEMKOV „LIMITI DI CONGRUA“

Prejemki „Limiti di Congrua“, „Spese di Culto“ in druga stalna plačila, določena po Kr. odl. z dne 29. januarja 1931, št. 22, se zvišajo za 186% z veljavnostjo od 1. julija 1945.

ČLEN II

PREKLIC

Kr. zak. odl. z dne 23. februarja 1942, št. 162, je preklican, in sicer z veljavnostjo od 1. julija 1945.

ČLEN III

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz bo stopil v veljavo na dan, ko ga bom podpisal.

Trst, dne 15. januarja 1946.

ALFRED C. BOWMAN

polkovnik J.A.G.D.,

višji častnik za civilne zadeve

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A

13 Vojni zbor

Upravni ukaz št. 18

IMENOVANJE GAMBEL-BENUSSI RAIMONDA ZA NADZORNIKA PRI „ISTITUTO NAZIONALE PER L'ASSICURAZIONE CONTRO GLI INFORTUNI SUL LAVORO“ IN ZANINI ATTILIO, ZA NADZORNIKA PRI „ENTE NAZIONALE DI PREVIDENZA ED ASSISTENZA PER I DIPENDENTI STATALI“

Ker je MURARA CANDIDO odstopil kot nadzornik pri Istituto Nazionale per l'Assistenza contro gli Infortuni sul Lavoro, v onem delu Julijske pokrajine, katera je pod Zavezniško vojno upravo (tu spodaj označeno z besedo „ozemlje“).

Ker je tudi MARCON ALDO odstopil kot nadzornik pri „Ente Nazionale di Previdenza ed Assistenza per i Dipendenti Statali“,

jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik, J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve

ODREJAM :

1. — GAMBEL-BENUSSI RAIMONDO je začasno imenovan za nadzornika pri „Istituto Nazionale per l'Assicurazione contro gli Infortuni sul Lavoro“ z upravo na ozemlje; izvrševal bo to službo do nove odredbe od strani Zavezniške vojaške uprave.

2. — ZANINI ATTILIO je imenovan začasno za nadzornika pri „Ente Nazionale di Previdenza ed Assistenza per i Dipendenti Statali“ z upravo na ozemlje: izvrševal bo to službo do nove naredbe od strani Zavezniške vojaške uprave.

3. — Ta naredba stopi v veljavo ko jo bom podpisal.

Trst, dne 29. decembra 1945.

ALFRED C. BOWMAN
polkovnik, J.A.G.D.,
višji častnik za civilne zadeve

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A

13 Vojni zbor

Upravni ukaz št. 19

PRIDRŽANJE V SLUŽBI SODNIJSKIH URADNIKOV, KI SO DOSEGLI DOBO UPOKOJITVE

Ker so GIUSEPPE DE DOTTORI in ALFONSO CAPRIOLO, sodnika tržaškega sodišča, in FRANCESCO PATERNO' glavni pisarnovodja omenjenega sodišča, dosegli dobo upokojitve od službe, in

ker je predsednik prizivnega sodišča za Juljsko Benečijo zaprosil, da ostanejo začasno v službi v skladu z zakonom z dne 28. januarja 1943, št. 33, in

ker sodim, da je zaželeno in potrebno da izdam tak odlok,

zato zdaj jaz, ALFRED C. BOWMAN, polkovnik J.A.G.D., višji častnik za civilne zadeve,

U K A Z U J E M :

1. — GIUSEPPE DE DOTTORI, prizivni svetnik ki opravlja posle predsednika odseka tržaškega sodišča,

ALFONSO CAPRIOLO, preiskovalni svetnik tržaškega sodišča, in

FRANCESCO PATERNO' glavni pisarnovodja tržaškega sodišča, ki so dosegli dobo upokojitve od službe po sedanjem zakonu, bodo navzlic temu ostali začasno v službi v soglasju in po predpisih določb zakona z dne 28. januarja 1943, št. 33.

2. — Ta ukaz bo stopil v veljavo na dan ko ga bom podpisal.

Trst, dne 9. januarja 1946.

ALFRED C. BOWMAN
polkovnik J.A.G.D.,
višji častnik za civilne zadeve

TRŽAŠKO OKROŽJE

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A

Tržaško Okrožje

Okrožni ukaz št. 34

PRAVILA ZA SLUŽBOVANJE ODBORA ZA STANOVANJA V MILJAH

Vsled pravic, ki jih je meni dal splošni ukaz št. 10, objavljam sledeča navodila za stanovanjski odbor občine Milje, in Jaz, FRANCIS JOHN ARMSTRONG, podpolkovnik, okrožni komisar v Trstu, s tem

U K A Z U J E M :

1) Lastniki (brez razlike če so lastniki posamezne osebe, družbe društva ali druge ustanove), upravniki in vratarji zgradb, ki se nahajajo v občini Milje (inkl. predmestji), bodo morali naznaniti pri uradu odbora za stanovanja tekom enega tedna po objavi tega ukaza kakršno si bodi nezasedeno stanovanje, čeprav dotični najemniki nadalje plačujejo najemnino in so vzeli drugo stanovanje ali so drugod preselili družino.

2) Gori označeni lastniki in sploh nobena oseba ne bodo smeli oddajati v najem nikakih prostorov brez predhodne pismene odobritve od strani imenovanega odbora za stanovanja. Ta odobritev se zahteva tudi v primeru podnajema in za vse pogodbe ki so bile sklenjene pred objavo tega ukaza, če so te pogodbe še neizvršene.

3) Predaja lasti ali najme gori označenih prostorov pod kakršnim si bodi pogojem, brez pismene odobritve, kakor predpisana v členu št. 2, bo neveljavna in prostori bodo ostali na razpolago stanovanjskemu odboru.

4) Samo tu spodaj omenjene osebe bodo smele prositi za stanovanje. Prošnja se bo pisala na posebni tiskovini ki jo izdaja urad stanovanjskega odbora. Kategorije tistih, ki so izgubili stanovanje in ki morajo stalno živeti v Miljah so :

- a) osebe ki so bile poškodovane po bombah ;
- b) osebe, ki so bile preganjane iz političnih vzrokov ;
- c) begunci ;
- d) osebe, ki so v preteklosti živele v hisah ali v stanovanjih, ki jih sedaj zasedajo politične ali vojaške oblasti ;
- e) osebe ki so zaposlene v Miljah.

5) Svobodna stanovanja bo prosilec nakazal urad za stanovanja z odobritvijo od strani predsednika stanovanjskega odbora. Proti nakazu urada za stanovanja se bo smel izročiti stanovanjskemu odboru pismeni ugovor v treh dneh po objavi nakaza po uradu.

6) Kdorkoli se bo pregrešil proti postavam, ki jih vsebuje ta ukaz, bo kaznovan na temelju člena 650, italijanskega zakonika ali odseka 42. člena 5. prvega proglasa Z.V.U. Poleg tega se bo preklicalo vratarju policijsko dovoljenje.

Dne, 31. Decembra 1945

FRANCIS JOHN ARMSTRONG

podpolkovnik,
okrožni komisar v Trstu

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A

Tržaško Okrožje

Okrožni ukaz št. 36

OMEJTEV UPORABE ELEKTRIČNEGA TOKA

Ker je pomanjkanje električnega toka v tržaškem mestu prišlo do kočljive točke in ker je potrebno poskrbeti za zmanjšano uporabo električnega toka, zato zdaj jaz, FRANCIS JOHN ARMSTRONG, podpolkovnik, okrožni komisar tržaškega mesta

O D R E J A M

ČLEN I

OMEJITEV UPORABE ELEKTRIČNEGA TOKA

Odstavek 1. — Nobene prodajalne, uradi ali trgovska podjetja, ki so oskrbovana z občinsko razsvetljavo, ne bodo smela uporabljati električnega toka od 16.30 - 8.00 ure za trgovske namene, razen v kolikor je določeno v odstavku 2.

Odstavek 2. — Naslednje ustanove so izvzete od določb v odstavku 1, toda njihova uporaba električnega toka mora biti v skladu z označenimi urami ter bo zmanjšana za 33 1/3% :

- a) Brivnice in frizerski saloni — 16.30 - 18.00 ure
- b) Pivnice, hoteli, kinogledališča, gledališča — 16.30 - 24 ure
- c) Lekarnarji in zdravniki — brez časovne omejitve.

Odstavek 3. — Nobeno dvigalo se ne sme uporabljati v katerem koli poslopu v tržaškem okrožju brez pismenega dovoljenja okrožnega komisarja. Bolnišnice so izvzete.

Odstavek 4. — Električni tok se ne sme rabiti za razsvetljavo svetlobnih znamenj.

Odstavek 5. — Električni tok se ne sme rabiti za razsvetljavo izložbenih oken.

ČLEN II

SPREMEMBA UKAZA

Okrožni komisar lahko spremeni ali dopolni določbe tega ukaza z obvestilom objavljenim v dnevniku.

ČLEN III

KAZNI

Kdor prekrši katero koli določbo tega ukaza, bo, če ga bo Zavezniško vojaško sodišče spoznalo za krivega, kaznovan z globo ali zaporom ali obojim, kakor bo sodišče pač določilo; namesto take kazni ali kot dodatek sodišče po ugotovljeni krivdi lahko odredi zasego rabljenih električnih naprav ali odvzem električnih olajšav ali oboje.

ČLEN IV

VELJAVNOST UKAZA

Ta ukaz bo stopil v veljavo ob 00.01 uri dne 17. januarja 1946.

Dne 9. januarja 1946

FRANCIS JOHN ARMSTRONG
podpolkovnik
okrožni komisar, v Trstu

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A

Tržaško Okrožje

Okrožni ukaz št. 37

IMENOVANJE PREDSEDNIKA IN OBČINSKEGA SVETA ZA OBČINO TURRIACO

Z ozirom na splošni ukaz št. 11, Jaz FRANCIS JOHN ARMSTRONG, podpolkovnik, tržaški okrožni Komisar, s tem

U K A Z U J E M

da bodo od dneva prve objave tega ukaza veljavna naslednja imenovanja za krajno upravo občine Turriaco

Predsednik občine RODOLFO CLEMENTE

Občinski svet.

Predsednik sveta GREGORIN CLEMENTINO

Člani sveta TONCA EMILIO

CRISTIN EMILIO

FACCHINI EMANUELE

MARTINUZZI GUIDO

Namestniki GREGORIN MARIO

MILLO GIOVANNI

Dne 4. Januar 1946.

F. J. ARMSTRONG

Podpolkovnik

Okrožni Komisar v Trstu

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A

Tržaško Okrožje

Okrožni ukaz št. 38

IMENOVANJE PREDSEDNIKA IN OBČINSKEGA SVETA ZA S. PIER D' ISONZO

Z ozirom na določbe splošnega ukaza št. 11, Jaz. FRANCIS JOHN ARMSTRONG, Podpolkovnik, okrožni Komisar v Trstu

ODREJAM

sledеča imenovanja za krajevno upravo občine S. Pier d' Isonzo, ki bodo veljavna z dnem prve objave te odredbe :

Občinski Predsednik : FACIS IGINIO

Občinski svet.

Predsednik : COLAONE DUCCIO

Člani : SMAREGLIA FILIPPO

BELTRAME LUIGI

BRAGAGNOLO ANGELO

BOSCAROL GIUSEPPE

Namestniki : TIVAN GIOVANNI

GUANIN COSTANTE

Dne : 8. Januarja 1946.

F. J. ARMSTRONG

Podpolkovnik

Okrožni Komisar v Trstu

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A
Tržaško Okrožje

Okrožni ukaz št 39

ZBIRANJE IN PRODAJA MLEKA TER RAZDELITEV ŽIVINSKE KRME V OBČINI RONCHI

*V zvezi z odločbami ukaza št. 28. Jaz FRANCIS JOHN ARMSTRONG, Podpolkovnik,
okrožni komisar v Trstu s tem*

ODREJAM

da bo z dnem prve objave tega okrožnega ukaza stopil v veljavo v občini Ronchi ukaz št. 28.

Dne : 14. Januarja 1946

FRANCIS JOHN ARMSTRONG

Podpolkovnik

Okrožni Komisar v Trstu

GORIŠKO OKROŽJE

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A
G O R I Š K O O K R O Ž J E

Okrožni ukaz št. 59

**IMENOVANJE POSVETOVALNEGA ODBORA PRI AUTOMOBILSKEM KLUBU
V GORICI**

*Ker je potrebno da se ugotovi pravičen način za omejeno izdajo pooblaščenih krožnih dovoljenj (Permit) za motorna vozila tistim javnim uradnikom, ustanovam in osebam ki služijo pr-
votnim potrebam Goriškega področja.*

Jaz K. L. SHIRK, Major A.U.S., Guverner Goriškega področja

O D R E J A M

1. — Da se ustanovi Posvetovalni odbor z namenom da svetuje in pomaga ravnatelju Avtomobilskega Kluba pri reševanju prošenj za Krožno dovoljenje (Permit) motornih vozil.
2. — Sledeče osebe so s tem ukazom imenovane za člane tega Posvetovalnega odbora :

Dr. EDMONDO CANDUTTI
Col. CARLO MARZUTTINI
Dr. MARIÓ HAUSER
Gosp. GIUSEPPE COTAR
Gosp. LEOPOLDO DOLIAK
Gosp. FRANCESCO PERCO

Dano v Gorici 17. Decembra 1945.

L. L. SHIRK
Major A.U.S.
Guverner Okrožja

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A
G O R I Š K O O K R O Ž J E

Okrožni ukaz št. 60

IZVRŠBA ODREDBE št. 28 V RAZNIH OBČINAH GORIŠKEGA OKROŽJA

Ker je glasom člena VII odredbe št. 28 Zavezniške Vojaške Uprave, 13. zbor, predvideno, da more imeti navedena odredba moč v katerikoli občini,

Jaz, J. JAMES, E. LONG, Major C. M. P., vršilec dolžnosti Področnega Guvernerja s tem

O D R E J A M,

da stopi z današnjim dnem v veljavo odredba št. 28 v sledečih občinah :

BREGINJ
KOBARID
CAPRIVA
FARRA D' ISONZO
GORIZIA
GRADISCA D' ISONZO
IDERSKO

LIVEK
MARIANO DEL FRIULI
ROMANS D' ISONZO
SAGRADO
STAROSELO
SAKSIDA
TRNOVO

Dano v Gorici dne 4. Januarja 1946.

JAMES E. LONG,
Major, C. M. P.
Namestnik Okrožnega Guvernerja

PULJSKO OKROŽJE

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A
P U L J S K O O K R O Ž J E

Upravni ukaz št. 22

IMENOVANJE PROF. ANTONIAZZI EGIDIO ZA PRIMARIJA BOLNIŠNICE „SANTORIO SANTORIO“

Jaz, podpolkovnik, E. S. ORPWOOD, Royal Berkshire Regiment, komisar za puljsko okrožje, z. nova

I M E N U J E M

Prof. ANTONIAZZI EGIDIA

za „primarija“ puljske bolnišnice „Santorio Santorio“.

Pulj. dne 5. januarija 1946.

E. S. ORPWOOD
podpolkovnik.
komisar za puljsko okrožje

Z A V E Z N I Š K A V O J A Š K A U P R A V A
P U L J S K O O K R O Ž J E

Upravni ukaz št. 23

DOPOLNILO K UPRAVNEMU UKAZU št. 22 — POTRDITEV IMENOVANJA

Jaz, podpolkovnik, E. S. ORPWOOD, Royal Berkshire Regiment, komisar za puljsko okrožje,

U K A Z U J E M

da se potrdi, da prof. ANTONIAZZI EGIDIO ponovno prevzame imenovanje za primarija (Medico Primario) v bolnišnici „Santorio Santorio“ v Pulju.

Upravni ukaz št. 22 je s tem črtan.

16. januarja 1946.

E. S. ORPWOOD
podpolkovnik
komisar za puljsko okrožje

III DEL
CIVILNI ODDELEK - OBJAVE

TRŽAŠKA PREFEKTURA

OKROŽNI PREDSEDNIK ZA TRŽAŠKO OKROŽJE

Na podlagi prošnje z dne 14. decembra 1945, s katero, g. ALZETTA FRANCESCO, predsednik „Društva imetnikov javnih obratov, kavarn, barov in podobnih v tržaškem okrožju (Associazione degli esercenti pubblici Esercizi, Caffè, Bar e similari della Zona di Trieste)“, naproša da naj se omenjeno društvo prizna kot pravna oseba, in

glede na ustanovno listino, vpisano v notarski zapisnik notarja dott. Maria Froglija dne 14.8.1945, pod zap. št. 1128, št. zbirke 374, ter glede na priloženi družbeni pravilnik, in

glede na čl. 1. črka e) ukaza z dne 26.8.1945, št. 7, Zavezniške vojaške uprave za Juljsko Benečijo, cona A, in člena 12 ter naslednji sedanjega civilno-pravnega zakonika,

ODLOČA:

Društvo imetnikov javnih obratov, kavarn, barov in podobnih v tržaškem okrožju, ki ima namene, predvidene v gori označenim pravilniku, s sedežem v Trstu, se prizna kot pravna oseba.

Trst, dne 26. decembra 1946.

Okrožni predsednik

TRŽAŠKA PREFEKTURA

OKROŽNI PREDSEDNIK ZA TRŽAŠKO OKROŽJE

Glede na prošnjo z dne 14. decembra 1945, v kateri zahteva predsednik društva imetnikov javnih obratov, restavraciji, gostiln, pivnic in podobnih v tržaškem okrožju, gospod GIACOMINI EDOARDO da se to društvo prizna kot pravna oseba, in

glede na ustanovni akt, sprejet od notarja dr. MARIO FROGLIA dne 23/8/1945 št. 1181 seznama, št. arhiva 376 in priložen družbenem pravilniku;

glede na člen 1. črka e) naredbe z dne 26/8/1945 št. 7 Zavezniške vojaške uprave v Juljski Benečiji, cona A, in členi 12 in naslednji veljavnega civilnega zakonika;

ODREJA:

Društvo imetnikov javnih obratov, restavracij, gostiln, pivnic in podobnih v tržaškem okrožju, ki ima namene, predvidene v gori označenem pravilu, s sedežem v Trstu, se prizna kot pravna oseba.

Trst, dne 26. decembra 1945

Okrožni predsednik

PREDSEDNIK GORIŠKE CONE

št. 11316/Div. III

Kakor razvidno, je potrebno v najkrajšem času preskrbeti s katerimi koli sredstvi in z vso odločnostjo, da se zagotovi nabava gorilnega lesa, v svrhu civilnega ljudstva preimnovane cone:

V skladu na meniteve; na morebitno proti-Comisijo; Z pravicami poverjenimi od g. Comisarja Zavezniških sil, za goriško okrožje: potrjeno po členu 19 T. U. Okrožnega občinskega zakonika.

IZJAVLJA

1) S tem se zabranjuje izvažanje gradbenega in gorilnega lesa kakor tudi oglja, iz goriške cone, — izvoz se edino lahko vrši v slučaju morebitnega dovoljenja, podpisanega od gozdarske uprave v Gorici.

2) Gm. predsednikom Občin, detektivom Inspektoratom Civilne Policije kakor tudi paznikom gozdarskega korpusa, se podeli naloga da varnostno nadzorujejo, ter se ravnaajo po določbah, ki so omenjene v I. členu, tega dekreta.

3) Vsi tisti ki bodo prekršili ta zakon, bodo kaznjivi z zaporo, blago in prevozna sredstva pa bodo zaplenjena in konfiskirana po predpisih veljavnega zakonodajstva, ki se posebno nanaša na R. D. L. 22 aprila 1943 št. 245.

Gorica 30. novembra 1945

Predsednik: G. Hugues

PREDSEDNIŠTVO GORIŠKEGA OKROŽJA

N. 12939-Div. III

PREDSEDNIK GORIŠKEGA OKROŽJA

glede na sporazumni predlog zvez delodajalcev ter delavskih sindikatov in
glede mnenja predsednika tržaške občine in
glede na člen 2, zakona z dne 16. junija 1932, št. 973 in člena 7, zakona z dne 22. novembra 1934, št. 370

ODREJA:

Od 20. decembra 1945, bo za odpiranje in zapiranje trgovin v celem goriškem okrožju, in dokler ne bo izdana druga odredba, veljal sledeči urnik:

	ob delavnikih		ob poldnevni praznikih		ob nedeljah in praznikih	
Pekarne in mlekarne	6.30-12	16-18	8.30-12	zaprto	7-11	zaprto
Mesnice	7.30-12	16-18	7-11	zaprto	zaprto	zaprto
Trgovine z živili in drogerije	8-12.30	15-18.30	8-12	zaprto	zaprto	zaprto
Sadje in zelenjavo	8-13	15.30-18.30	8-12	zaprto	zaprto	zaprto
Trgovine z gorivom	8-12	15.30-17.30	8-12	zaprto	zaprto	zaprto
Trgovine z lesom in gradbenim materialom	8-12	13.30-17.30	8-12	zaprto	zaprto	zaprto
Trgovine z oblačili opremo, industrijskim predmetom, avtomobili, kolesa in druge trgovine ki niso označene	8.30-12.30	15-18.30	8.30-12	zaprto	zaprto	zaprto
Papirnice in knjigarne	8-12	15.30-18.30	8-12	zaprto	zaprto	zaprto
Cvetličarne	8-12.30	15-18.30	8-12.30	zaprto	8-12.30	zaprto

Trgovine z mešanim blagom morajo se ravnati v prodaji blaga po urniku ki je določeno za tozadevne trgovine.

Papirnice se v času trajanja šolskega leta lahko odprejo pol ure pred pričetkom pouka. Ob sobotah in dnevih, katerim sledi praznik, se bodo trgovine zapirale pol ure pozneje.

V slučaju letnih sejmov, vse trgovine lahko ostanejo odprte nepretrgano.
En dan pred Veliko nočjo, Binkošti, 14. avgusta, 5. decembra, 24. decembra in 31. decembra večerno zapiranje trgovin je fakultativno.

V slučaju da celotni urnik odpiranja trgovin bi bil večji od trajanja normalnega delovnega urnika osebja, osebje, ki bo zadržan zaradi dela, bo imel pravico dobiti dokladno plačo, kakor je predvideno v delovno pogodbo za izredno delo.

Osebe ki bo zaposleno v nedeljah, bo imel pravico celodnevne dopusta med tednom.

Prazniki so : vse nedelje, 1. januar, 15. avgusta in Božič 25. december.

Poldnevni prazniki so : 6. Januar, 2. Februar, zadnji dan pusta, Sv. Jožef 19. marca, velikonočni ponedeljek, vnebohod, pinkošni ponedeljek, Korpus Domini, Sv. Peter in Paul 29. junija, Natività 8. septembra, 1. in 2. november, 8. december in Sv. Stefan 26. december.

Za natančno izvršitev tega ukaza so pooblašeni predsedniki občin, častniki in ostalo osebje za javno varnost.

Gorica, 18. decembra 1945

Okrožni Predsednik : odv. Guido Hugues

GORIŠKA OBČINA

OBVESTILO O MOŽNOSTI UGOVORA

Uprava goriške občine stoji pred kolavdacijo in tozadevnim plačilom zadnjega obroka najetih del za preosnovo in utrditev javnega protiletalskega zaklonišča ki leži v via Ippolito Nievo, in ki jih je podjetje dott. ing Mario Franzotti v smislu pogodbe 9/2/1945 reg. št. 184 ter jih je goriška prefektura odobrila dne 25/4/1945 pod št. 10194/IV in registrirano v Gorici dne 15/2/1945 pod št. 226 zvezek 22. Obrazec I.

V soglasju s členom 360 zakona o javnih delih z dne 20 marca 1865 št. 2248, priloga F. se pozivajo vsi ki imajo kake zahteve do tega podjetja zaradi stalne ali začasne zasedbe nepremičnin ter zemljišč in škodo, ki izvira iz izvrševanja navedenih del, naj te zahteve predložijo goriski prefekturi v roku 15 dni začenski od dneva objave tega obvestila na občinski, objavljeni deski, ter v uradnem listu Zavezniške vojaške uprave, v smislu člena 361 omenjenega zakona. Pripominja se, da ugovori proti plačilu ki bi bili predloženi izven omenjenega roka, ne bodo na upravnem sedežu mogli priti v poštev. Upniki ki imajo kake zgoraj omenjene zahteve, ter si nameravajo zagotoviti poročstvo, morajo v zahtevanem roku predlagati sodni oblasti zaplombo.

Gorica 30. Novembra 1945

za Predsednika : Podp. Verli

GORIŠKA OBČINA

Obvestilo o možnosti ugovora

Uprava goriške občine stoji pred kolavdacijo in tozadevnim plačilom zadnjega obroka najetih del za preosnovo in utrditev protiletalskega zaklonišča Bolnice Rdečega Križa, ki leži v via S. Chiara (Palezzo di „Nostra Signora“) in ki jih je izvršilo podjetje Zaccaria Lupieri v smislu pogodbe z dne 15.7.1944 rep. 113, ki jo je goriška prefektura odobrila dne 4.8.1944 pod št. 12459/III in registrirano v Gorici dne 17.8.1944 pod št. 53 Vol 22 Mod. I.

V soglasju s členom 360 zakona o javnih delih z dne 20 marca 1865 št. 2248, priloga F. se pozivajo vsi ki imajo kake zahteve do tega podjetja zaradi stalne ali začasne zasedbe nepremičnin ter zemljišč in škodo, ki izvira iz izvrševanja navedenih del, naj te zahteve predložijo Okrožnemu Predsedništvu (Goriška Prefektura) v roku 15 dni, začenski od dneva objave tega obvestila na občinski objavljeni deski ter v uradnem listu Zavezniške Vojaške Uprave, v smislu čl. 361 omenjenega zakona. Pripominja se, da ugovori proti plačilu, ki bi bili predloženi izven omenjenega roka, ne bodo na upravnem sedežu mogli priti v poštev. Upniki ki imajo kake zgoraj omenjene zahteve, ter si nameravajo zagotoviti poročstvo, morajo v zahtevanem roku predlagati sodni oblasti zaplombo.

Gorica, 6. Decembra 1945.

za Pressednika Podp. Verli

GORIŠKA OBČINA

Obvestilo o možnosti ugovora

Uprava goriške občine stoji pred kolavdacijo in tozadevnim plačilom zadnjega obroka najetih del za preosnovo in utrditev javnega protiletalskega zaklonišča ki reži v zemljišču Li-vellara (Stazione Centrale - Glavni Kolodvor), in ki jih je izvršilo podjetje Rodolfo Macuzzi v smislu pogodbe z dne 25. 5. 1944, rep. št. 107, in registrirano v Gorici dne 1.6.1944 pod šte. 413 Vol 22, Mod. I.

V soglasju s členom 360 zakona o javnih delih z dne 20 marca 1865 šte. 2248, priloga F, se pozivajo vsi ki imajo kake zahteve do tega podjetja zaradi stalne ali začasne zasedbe ne-primičnim ter zemljišč in škodo, ki izvira iz izvrševanja navednih del, naj te zahteve predlo-žijo Okrožnemu Predsedništvu (Goriška Prefektura) v roku 15 dni, začeni od dneva objave tega obvestila na občinski objavní deski ter v uradnem listu Zavezniške Vojaške Uprave, v smislu čl. 361 omenjenega zakona. Pripominja se, da ugovori proti plačilu, ki bi bili predloženi izven omenjenega roka, ne bodo na upravnem sedežu mogli priti v poštev. Upniki ki imajo kake zgoraj omenjene zahteve, ter si nameravajo zagotoviti poroštvo, morajo zahte vanem roku predlagati sodni oblasti zaplembo.

Gorica, 6. Decembra 1945.

za Predsednika Podp. Vefli

GORIŠKA OBČINA

Obvestilo o možnosti ugovora

Uprava goriške občine stoji pred kolavdacijo in tozadevnim plačilom zadnjega obroka najetih del za preosnovo in utrditev javnega protiletalskega zaklonišča ki leži v via Duca d'Aosta in via V Alfieri in ki jih je izvršilo podjetje Rodolfo Macuzzi v smislu pogodbe z dne 24.11.44, rep. št. 122, in registrirana v Gorici dne 19.12.1944 pod št. 150. Vol 22, Mod. I.

V soglasju s členom 360 zakona o javnih delih z dne 20 marca 1865 šte. 2248, priloga F, se pozivajo vsi ki imajo kake zahteve do tega podjetja zaradi stalne ali začasne zasedbe ne-primičnim ter zemljišč in škodo, ki izvira iz izvrševanja navedenih del, naj te zahteve predlo-žijo Okrožnemu Predsedništvu (Goriška Prefektura) v roku 15 dni, začeni od dneva objave tega obvestila na občinski objavní deski ter v uradnem listu Zavezniške Vojaške Uprave, v smislu čl. 361 omenjenega zakona. Pripominja se, da ugovori proti plačilu, ki bi bili predlo-ženi izven omenjenega roka, ne bodo na upravnem sedežu mogli priti v poštev. Upniki ki imajo kake zgoraj omenjene zahteve, ter si nameravajo zagotoviti poroštvo, morajo v zahtevanem roku predlagati sodni oblasti zaplembo.

Gorica 6. Decembra 1945.

za Predsednika Podp. Verli

GORIŠKA OBČINA

Obvestilo o možnosti ugovora

Uprava goriške občine stoji pred kolavdacijo in tozadevnim plačilom zadnjega obroka najetih del za preosnovo in utrditev javnega protiletalskega zaklonišča ki leži v Kletih od Case Popolari v. via Garzarolli in ki jih je izvršilo podjetje Rodolfo Macuzzi v smislu pogodbe z dne 24.11.44, rep. št. 123 in registrirano v Gorici dne 19.12.1944, pod št. 151, Vol. 22, Mod. I.

V soglasju s členom 360 zakona o javnih delih z dne 20 marca 1865 šte. 2248, priloga F, se pozivajo vsi ki imajo kake zahteve do tega podjetja zaradi stalne a i začasne zasedbe ne-primičnim ter zemljišč in škodo, ki izvira iz izvrševanja navedenih del, naj te zahteve predlo-žijo Okrožnemu Predsedništvu (Goriška Prefektura) v roku 15 dni, začeni od dneva objave tega obvestila na občinski objavní deski ter v uradnem listu Zavezniške Vojaške Uprave, v smislu čl. 361 omenjenega zakona. Pripominja se, da ugovori proti plačilu, ki bi bili predlo-ženi izven omenjenega roka, ne bodo na upravnem sedežu mogli priti v poštev. Upniki ki imajo kake zgoraj omenjene zahtevem ter si nameravajo zagotoviti poroštvo, morajo v zahtevanem roku predlagati sodni oblasti zaplembo.

Gorica 7. Decembra 1945.

za Predsednika Podp. Verli

GORIŠKA OBČINA

Obvestilo o možnosti ugovora

Uprava goriška občine stoji pred kolavdacijo in tozadevnim plačilom zadnjega obroka najetih del za presnovo in utrditev javnega protiletalskega zaklonišča ki leži v „Torrione del Castello“ in ki jih je izvršilo podjetje Bruno Veronese v smislu pogodbe z dne 29.10.44, rep. 117 ki jo je goriška prefektura odobrila dne 18.11.1944 pod št. 16867/III in registrirana v Gorici dne 19.12.1944, pod št. 153, Vol. 22. Mod. I.

V soglasju s členom 360 zakona o javnih delih z dne 20. marca 1865 št. 2248, priloga F, se pozivajo vsi ki imajo kake zahteve do tega podjetja zaradi stalne ali začasne zasedbe neprimičnin ter zemljišč in škodo, ki izvira iz izvrševanja navedenih del, naj te zahteve predložijo Okrožnemu Predsedništvu (Goriška Prefektura) v roku 15 dni, začnši od dneva objave tega obvestila na občinski objavnih deski ter v uradnem listu Zavezniške Vojaške Uprave, v smislu čl. 361 omenjenega zakona. Pripominja se, da ugovori proti plačilu, ki bi bili predloženi izven omenjenega roka, ne bodo na upravnem sedežu mogli priti v poštev. Upniki ki imajo kake zgoraj omenjene zahteve, ter si nameravajo zagotoviti poročstvo, morajo v zahtevanem roku predlagati sodni oblasti zaplembo.

Gorica 7. Decembra 1945.

za Predsednika Podp. Verli

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

Ustanovitev

Z mojim notarskim zapisnikom z dne 6. oktobra 1945, št. zap. 1355, registriranem v Trstu dne 16. oktobra 1945 pod št. 2197 ter overovljenem na tržaškem sodišču z odlokom z dne 7. novembra 1945, je bila ustanovljena s sedežem v Trstu „Societa' Cooperativa Internazionale Trasporti e Spedizioni a responsabilita' limitata“ Zadrúžna mednarodna družba prevozníštva in spedicíje.

Družbeni kapital je sestavljen iz neomejenega števila družbenih deležev s posamezno vrednostjo 1.000.— lir.

Morejo biti člani vsi delavci, ki za najmanj tri leta so izvršili delovanje, ki se nanša na družbeni namen, in ki so dokazali sposobnost, razsodnost in odgovornost v družbenih dejavnih. Za njihov sprejem odločuje upravniški svet.

Družbeni nameni so sledeči: spedicíje in prevozníštva blaga ter vse sem spadajoča delovanja v tržaški luki.

Uprava družbe je podeljena upravniškemu svetu, ki je sestavljen od najmanj treh ali največ petih članov, ki jih izvoli med člane redni občni zbor.

Predsednik in podpredsednik upravniškega sveta skupno predstavljata in podpisujeta pred sodiščem in pri tretjih osebah, za družbene namene.

Družbene naloge so razdeljene kot sledijo: Predsednik: Giuseppe Pertot. Podpredsednik: Danilo Plesničar. Svetniki: Danilo Furlani, Clemente Adami. Aktivni pregledovalci računov: Cirillo Scherlj, Giovanni Velicogna, Salvatore Catalano.

Dr. Mario Frogliá

Vloženo v pisarni civilnega sodišča dne 20.11.1945, vpisano pod št. 17146 rednega registra, zapisano pod št. 1599 družbenega registra.

Zapisnikar: podp. Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

Ustanovitev družbe

Zadrúžna družba med pridelovalci in razprodajalci mleka v Gradežu, družba z omejeno zavezo, s sedežem v Gradežu.

V mojem zapisniku dd. 26 septembra 1945 št. di rep. 1307 registrirano v Trstu dne 2.

oktobra 1945 št. 1830 in overovljeno na na sodišču v Trstu z dekretom 7. novembra 1945 se je ustanovila „Zadružna družba med pridelovalci in razprodajalci mleka v Gradežu, z omejeno zavezo „s sedežem v Gradežu“.

Trajanje družbe je določeno na 30 let, od dneva njene ustanove. Družbeni kapital je sestavljen iz nedoločenega števila družbenih deležev, v preimenovani višini po 3000 lir vsak-
teri.

Družabniki proizvozniki mleka in lastniki mlekar, morajo biti samo v gradežki ob-
čini. Njihov pristop k družbi je določen od upravniskega sveta.

Družba se nanaša na sledeča dejanja: Ustanoviti središče zbiranja mleka v Gradežu in razprodati bodisi naravnost na debelo, bodisi na drobno, s posredovanjem svojih članov lastnikov mlekar; Zadružna uprava je podeljena upravniskemu svetu ki je sestavljen od 5 članov, ki jih izvoli redni občni zbor med člani. Predsednik upravniskega sveta supao z pod-
predsednikom ima pravico zastopati, predoblastjo in pri tretjih osebah.

Družbene naloge so razdeljene kakor sledi: Predsednik: Tripoli Zorzini, Podpredsednik: Carlo Tortul; Svetniki: Marco Feresin, Tranquilla Tomano, Caterina Toso poroč. Facchinetti. Aktivni pregledovaci računov, Anna Tarlao poroč. Cester, Maria Scaramuzza, Giacomo Olivotto.

Namestniki pregledovatelji računov: Giovanni Cestar, Carmelo Paolin.

dott. Mario Froglija, nota:

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu dne 20.II.1945 vpisano pod št. 17145 rednega registra, zabeleženo pod št. 1598 družbenega registra.

Zapisnikar: podp. Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

Redni občni zbor anonimne družbe LAVANDERIA A VAPORE TRIESTINA v Trstu, po smislu zapisnika: Trst, 14 decembra 1945 je odobril bilanco poslovne dobe 1944:

Aktiva	L	1 203 736 50
Pasiva	„	1 104.876.57
poslovanje	L.	98.860.30

Paolina Giulio notar

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu dne 31.12.1945 vpisano pod št. 17321 red-
nega registra, zabeleženo pod št. 266 družbenega registra.

Zapisnikar: podp. Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

Potrđitev bilance

ADOLFO VIOTTI E Co. Z. O. Z. TRST
Družbeni kapital 100.000.— lir

Potrjuje bilanco z dne 31.12.1944 z sledečimi rezultati

Aktiva	L.	3.012.292.15
Pasiva	„	3.000.457.10
Dobiček	L.	11.835.05

Edini upravnik Adolfo Viotti

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu dne 26.II.1945 vpisano pod št. 17174 red-
dnega registra zabeleženo pod št. 1351 družbenega registra.

Zapisnikar: podp. Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

MUTUA SABAUDA DI ASSICURAZIONI, TRST

Bilanca z dne 31.12.1944

Aktiva	L. 3.870.913.90
Pasiva	3.870.913.90

Upravnik: Podp. Dott. Ugo Irneri

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu dne 4.12.1945, vpisano pod števil. 17202 rednega registra, zabeleženo pod števil. 798 družbenega registra.

Zapisnikar: podp. Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

„ S A I A „

S.A. IMMOBILIARE ADRIATICA (d.d.)

Trst - kapital Lir 10.000

Bilanca z dne 31.12.1944

Aktiva	L. 10.889.30
Pasiva	„ 10.600.00

Dobiček	L. 289.30
---------------	-----------

Upravnik: Podp. dott. Ugo Irneri

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu dne 4.12. 1945, vpisano pod števil. 17199 rednega registra, zapisano pod števil. 1158 družbenega registra.

Zapisnikar: podp. Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

Odobritev bilance in odgoditev trajanja

Redni občni zbor anonimne družbe „ENTE APPROVVIGIONAMENTO LATTE (ENAL)“ v Trstu je odobril bilanco 1944 z sledečimi podatki:

Aktiva	L. 693.889.40
Pasiva	„ 693.889.40

Dobiček ali zguba	L. 000.000.000
-------------------------	----------------

Isti redni občni zbor je sklepal odgoditev družbe do 31. decembra 1946.

Dott. Ezio Galante, notar

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu dne 17.12.1945, vpisano pod števil. 17277 rednega registra, zapisano pod števil. 1186 družbenega registra.

Zapisnikar: podp. Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

ANONIMNA DRUŽBA

CONSORZIO APPROVVIGIONAMENTI ALIMENTARI (C.O.N.A.L.)

za tržaško okrožje z sedežem v Trstu z kapitalom 600.000 lir

Bilance odobrene

a) v zaključku z 31 decembrom 1943

Aktiva	L. 3.673.414.30
Pasiva	„ 3.619.437.50
čisti dobiček	L. 53.976.80

b) v zaključku z 31 decembrom 1944

Aktiva	L. 4.535.155.60
Pasiva	„ 4.474.780.75
čisti dobiček	L. 60.374.85

Komisar Ferdinando Mainoldi.

Froglija Francesco pok. Giovanni, notar

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu dne 28.12.1945 vpisano pod št. 17313 rednega registra, zabeleženo pod št. 1018 družbenega registra.

Zapisnikar : podp. Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

ANONIMNA DRUŽBA TERME ROMANE

v Tržiču s sedežem v Trstu

Potrditev bilanc

Bilanca zaključena z dnem 31 decembra 1943

Aktiva	L. 140 681.35
Pasiva	„ 152.262.75
Izguba	L. 11.581.40

Bilanca zaključena z dnem 31 decembra 1944

Aktiva	L. 143.186.45
Pasiva	„ 152.262.75
Izguba	L. 9.076.30

Edini upravnik Ervino Luzar.

Pregledovatelji računov Luciano Movia, Guido Slataper, Marcello Barbo.

Froglija Francesco pok. Giovanni - notar

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu dne 27.12.1945 vpisano pod št. 17308 rednega registra, zabeleženo pod št. 1006 družbenega registra.

Zapisnikar podp. ; Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

LA IMMOBILIARE TRIESTINA

Anonimna družba (tekočin) - družbeni kapital 12.000.— lir

Bilanca do 31 junija 1943

Aktiva	L. 30.000.—
Pasiva	„ 36.000.—
Izguba	L. 6.587.90

Bilancia do 30 junija 1944

Aktiva	L. 14.404,40
Pasiva	„ 19.840,00
Izguba	L. 5.435,60

Bilancia do 30 junija 1945

Aktiva	L. 14.480,—
Pasiva	„ 19.840,—
Izguba	L. 5.360,—

Izvoleček se strinja z originalom.

dott. Paolina Giulio notar

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu dne 19.12.1945 vpisano pod št. 17283 rednega registra, zabeleženo pod št. 302 družbenega registra.

Zapisnikar podp. : Giardin o

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

Objavlja se zapisnik rednega občnega zbora „**Consorzio di Consumo Agricolo di Prosecco**“ z dne 2 decembra 1945, ki vsebuje odobritev položaja skupnega premoženja z dne 9. maja 1943 :

Aktiva	L. 22.743,40
Pasiva	„ 22.743,40

Bilancia do 31. decembra 1945

Aktiva	L. 20.314,40
Pasiva	„ 21.443,40
Izguba	L. 1.129,—

Imenovanje upravniskega sveta : Husu Francesco - predsednik ; Regente (Regent) Giovanni - podpredsednik ; Ban Giovanni - blagajnik ; Ukmar Luigi - tajnik ; Luksa Luigi - nadomestnik ; Cuk Carlo - nadomestnik ; Stoka Vittorio - nadomestnik ; pregledovalni odbor : Grilne Luigi - predsednik ; Piriavi (Pirjavec) Carlo - Ukmar Giovanni.

Artico Carlo - notar

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu dne 24.12.1945 vpisano pod št. 17299 rednega registra, zabeleženo pod št. III. 112 družbenega registra.

Zapisnikar podp. Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

Objavlja se zapisnik rednega občnega zbora d.d. „**S.I.C.A.-C.E.L.C.E. - Societa' Italiana per il Commercio con l'Africa**, s sedežem v Trstu, ki se je vršil v Milanu dne 30. marca 1945, s katerim je bila odobrena bilanca zaključena dne 31. decembra 1945, s sledečimi podatki :

BILANCA z dne 31. decembra 1944 :

Aktiva	L. 11.162.046,63
Konto na račun tretjih	„ 5.931.575,30
	L. 17.093.621,93

Pasiva	L. 10.901.592.33
Aktivni saldo	„ 260.454.30
	L. 11.162.046.63
Konto na račun tretjih	„ 5.931.575.30
	L. 17.093.621.93

RAČUN ZGUB IN DOBIČKOV Z DNE 31. decembra 1945 :

Dohodki in Dobički	L. 1.152.447 75
Stroški in zgube	„ 891.993.45
Aktivni saldo	L. 260.454.30

Izvleček se strinja z originalom.

dott. Bruno Sandrin - notar

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu dne 26/7/1945, vpisano pod šte. 16579 rednega registra, zabeleženo pod šte. 824 družbenega registra, ter vloženo v snopič št 1 —
Zapisnikar podp. : Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

INDUSTRIA TRIESTINA PRODOTTI SCIENTIFICI D.D. - TRST
Kapital Lir 1.000.000.—

Bilancia z dne 30. junija 1945

Aktiva	L. 7.047.034.55
Pasiva	„ 6.955.975.—
Dobiček	L. 91.059.55

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu dne 20.11.1945, vpisano pod šte. 17142 rednega registra, zabeleženo pod šte. 661 družbenega registra.

Zapisnikar podp. Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

OBJAVA

Objavlja se akt z dne : Rovignano-Marittima 21. oktobra 1945, zap. šte. 5244 zvezek št. 3732 notarja dr. Umbrto Man oni iz Cecina, registriran dne 24. oktobra 1945 št. 134 Vol. 53 Mod. I, s katerim je g. Grand. Uff. Ing. Clemente Van Gauberghe pok. Clementa generalni zastopnik v Italiji, komanditne družbe **SOLVAY & C.** podelil mandat gospodu odv. Sergiu Petroniju, sin Antonija, stanujoč v Tržiču, s pravico zastopatiga z nedoločenimi pooblastili pri Finančnem nadzornem Uradu, upravnih in davčnih komisijah banovinah, tehničnih finančnih uradih, okrajnih in občinskih komisijah, trgovskih zbornicah, s pomočjo, v slučaju potrebe, izkušenega svetnika ter s pravico prigoditi in propustiti. Zastopati družbo Solvay pri katerikoli upravi bodisi javni ali na Ministerstvih, Banovinah, sindikatih, kakor tudi pri sodišču zaradi izjave rubitve in zepembe.

2) Preklic posebne prokure ad negotia, ki je bila podeljena gospodu odv. Tamaro del Duca pok. Enrica, rojenemu v Ortona Mar (Chieti), s aktom z dne 30. maja 1941 notarja Dott. Umberta Mannonja, registriranem v Cecina 4. junija 1941 pod št. 298.

Izveček se strinja z originalom.

Tržič, 6. decembra 1459.

Manzin Domenico - notar v Tržiču

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu dne 29/12/1945, vpisano pod šte. 17320 rednega registra, prepisano pod šte. 8663.

Zapisnikar podp. : Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

Objavljamo zapisnik rednega zbora z dnem 12. decembra 1945 delniške družbe „**Carbo-Edile**“ ki vsebuje imenovanje Silvio Franca kot edinega upravnika na mesto umerlega Renato Martinollija.

Carlo Artico - notar

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu dne 18.12.1945 vpisano pod št. 17278 rednega registra, zabeleženo pod št. 1106 družbenega registra.

Zapisnikar podp.: Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

Izvršilni odbor od Banco di Roma (d.d. s sedežem v Rimu - kapital 300.000.000—) je dne 24.9.1945 imenoval glavnega Inšpektorja osebja ALDO SAMERO za podravnatelja tržaške podružnice.

Carlo Capo - notar

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu dne 21.11.1945, vpisano pod št. 17157 rednega registra, zapisano pod št. 364 družbenega registra.

Zapisnikar podp.: Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

Ustanovitev podružnice

Objavlja se zapisnik upravniskega sveta b.b. „G. TARBOCKIA & C.“ s sedežem v Trstu, z dne 17. novembra 1945, s katerim je bila sklepna ustanovitev podružnice v Genovi.

Giovanni Iviani - notar

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu dne 11.12.1945, vpisano pod št. 17241 rednega registra, zapisano pod št. 1161 družbenega registra.

Zapisnikar podp.: Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

Izjavlja se: po smislu sem tozadavnega zapisnika sprejetega od podpisanega notarja dott. Guido Iaschija v Trstu pod št. 10968/3061 svojega zap. - na izrednem občnem zboru družbe z omejeno zavezo **CANTIERI NAVALI di MUGGIA** - s sedežem v Trstu, ki se je vršil na dan 2. junija 1945 - sklenilo se je med družabniki otvoriti eno podružnico in sicer v Benečiji, določilo se je da predstavništvo omenjene podružnice naj bi bilo izročeno pir vseh tretjih, edinemu upravniku družbe v osebi g. ing. Mario Gialdini Mistrovachi pok. Gialdino.

Trst, dne 8. septembra 1945.

Iaschi Guido - notar

Vloženo v pisarni civilnega sodišča v Trstu dne 10.9.1945 vpisano pod št. 16795 rednega registra, zabeleženo pod št. 1513 družbenega registra.

Zapisnikar: podp. Giardino

CIVILNO IN KAZENSKO SODIŠČE V TRSTU

ENTE NAZIONALE PER LA DISTILLAZIONE DELLE MATERIE VINOSE V LIKVIDACIJI

Likvidator rag Giuseppe Bellizzi, stanujoč v Trstu, via Giulia 5, objavlja da, v smislu odredbe št. 49 Z. V. O, ENTE NAZIONALE PER LA DISTILLAZIONE DELLE MATERIE VINOSE v trem „ozemlju“ je predložen za likvidacijo.

Zahteve morebitnih upnikov, točno utemeljene in dokazane z listinami, morajo biti odposlane z priporočenim pismom do 15. februarja 1946, na naslov preimenovanega likvidatorja.

Likvidator rag. C. Bellizzi

Trst, 15. januarja 1946.

Z odlokom z dne 21. septembra 1945, je tržaški Pretor izrekel dokončno zaporo bančnega nakazila št. 023190 za Lir 16.081, ki ga je izdal Banco di Roma, tržaški sedež na ukaz Gemme Gregorich por. Reani, v Trstu, ter je pooblatil izplačilo petnajst dni po objavi istega odloka.

Amortizacija imenovalnega izkazila

Predsednik tržaškega sodišča je z odlokom z dne 25. oktobra 1945 izrekel amortizacijo vrednotnic od Assicurazioni Generali št. 76451 - 5 vrednotnice, izdano dne 4.5.1942 in št. 76452 - 5 vrednotnice, izdano 5.1942, na ime dott. Willy-ja Guglielma Kavalierija.

AMORTIZACIJA

II. Objava

Z odlokom z dne 2/11/1945 je tržaško sodišče razglasilo dokončno zaporo nad hranilnim knjižicami, in sicer:

za lir 11.326.95, št. 630, vinkulirana na ime „Vicenza“ in izdana od Banco di Sicilia;

za lir 17.222, št. 2899 vinkulirana na ime „Donizetti“ in izdana od Credito Italiano v Trstu;

za lir 16.730.80 št. 84.999 in za lir 160.80 št. 85.270, obe izdane od Banca Commerciale Italiana v Trstu;

ter opominja imetnike naj jih predložijo Sodišču in v teku 6 mesecev vložijo ugovor proti objavi Sofie Frausin por. Mordo.

odv. Rismondo

AMORTIZACIJA

II. Objava

Z odlokom z dne 12. novembra 1945 št. 138, Goriško Sodišče je izreklo kot dokončno zaporo, ki jo je izjavila Cassa di Risparmio v Gorici na knjižice na prinositelja Serie A/5 št. 104209 in 108064, ter opozarja morebitnega imejtelja naj jih predloži v pisarni Sodišča ali naj vloži ugovor v roku šestih mesecev.

Gorica, 24. Decembra 1945.

odv. Rodenigo

AMORTIZACIJA

II. Objava

Z odlokom z dne 29. septembra 1945 št. 572 goriška Pretura je izrekla kot dokončno zaporo ki jo je izjavila Cassa di Risparmio v Gorici na knjižice na prinositelja Serie A/2, št. 106581, 91935, 105552, ter opozarja mrebitnega imejtelja naj jih predloži v pisarni Preture ali naj vloži ugovor v roku šestih mesecev.

Gorica, 24. Decembra 1945.

odv. Rodenigo

AMORTIZACIJA

III. Objava

Z odlokom z dne 3. Aprila 1945 št. 209 je Goriška Pretura izrekla kot dokončno zaporo, ki jo je izjavila Cassa di Risparmio v Gorici na knjižico na prinositelja Serie A/2 št. 235 ter opozarja morebitnega imejtelja naj ga predloži v pisarni Preture ali naj vloži ugovor v roku šestih mesecev.

Gorica, 24. Decembra 1945.

odv. Rodenigo

AMORTIZACIJA

II. Objava

Z odlokom z dne 12. novembra 1945, šte. 139, goriško sodišče je izreklo kot dokončno zaporo, ki jo je izjavila Cassa di Risparmio v Gorici na knjižice na prinositelja Serie /A/2 šte. 1301 ; Serie A/2 šte. 92465, ter opozarja morebitnega imejtelja naj jih predloži v pisarni Sodišča ali naj vloži ugovor v roku šestih mesecev.

Gorica, 24. Decembra 1945.

odv. Rodenigo

AMORTIZACIJA

I. Objava

Z odlokom z dne 23. Novembra 1945 št. 984 je Goriška Pretura izrekla kot dokončno zaporo ki jo je izjavila Cassa di Risparmio v Gorici na knjižice na prinositelja Serie A/5, šte. 1301 ; Serie A/2 šte. 92465, ter opozarja morebitnega imejtelja naj jih predloži v pisarni Preture ali naj vloži ugovor v roku šestih mesecev.

Gorica, 10. decembra 1945.

odv. Rodenigo

AMORTIZACIJA

Tretja objava

Tržaško sodišče je z dekretom z dne 21-8-1945 dokončno potrdilo zaporo, ki jo je razglasila „**Banca Commerciale Italiana sede di Trieste**“ glede naslednjih hranilnih knjižic ; št. 44733 na ime Bepi Oberti z vsoto 20.280.10 lir št. 44731 na ime Giorgio Oberti z vsoto 20.280.10 lir, št. 44732 na ime Nella Beltramini z vsoto 20.280.10 lir, št. 44438 na ime Pepi Roberti z vsoto 41.787.70 ; naštete knjižice je izdala banka sama.

Neznani imetniki so bili javno opozorjeni ,naj prinesejo knjižice v pisarno sodišča in, določen jim je bil rok 6 mesecev, v teku katerega lahko uveljavijo svoje ugovore pri „Banca Commerciale Italiana sede di Trieste“.

Trst, dne 8.1.1946.

Banca Commerciale Italiana sede di Trieste

AMORTIZACIJA

Tretja objava

Tržaško sodišče je z dekretom z dne 21-8-1945 dokončno potrdilo zaporo, ki jo je razglasila „**Banca Commerciale Italiana**“ (Italijanska trgovska banka) se sedežem v Trstu glede hranilnih knjižic, izdanih od iste banke : št. 44642 na ime Boris Brizzi z vsoto 148.202.10 lir, št. 44439 na ime Boris Gemelli z vsoto 165.230 lir št. 44653 na ime Oreste Tuttini z vsoto 48.941.50 št. 44655 na ime Carlo Riserotti z vsoto 126.974.55 št. 44638 na ime Roberto Cantini z vsoto 68.868.70, št. 44467 na ime Alessandro Tuttini (vinkolirano Olga) z vsoto 43.290.10, št. 44782 na ime Tuttini Secondo z vsoto 458.666.80.

Neznani imetniki so bili javno opozorjeni, naj prinesejo knjižice v pisarno sodišča, in določen jim je bil rok 6 mesecev, v teku katerega lahko uveljavijo svoje ugovore proti „Banca Commerciale Italiana“ (Italijanska trgovska banka) e sedežen v Trstu.

Trst, dne 8.1.46

Banca Commerciale Italiana sede di Trieste

OBJAVA

Predsednik goriškega sodišča je, na podlagi prošnje Franzosija Giuseppeja pok. Andreja, stanujočega v Gavardo Soprazocco (Brescia), ki je izjavil da je izgubil knjižico na prinositelja št. 6129 Banca Nazionale del Lavoro, podružnice v Gorici, označil dokončno zaporo iste knjižice, opozarjajoč imejtelja naj jo predloži v pisarni preimenovanega sodišča in naj istočasno vloži ugovor proti Franzosiju v teku 6 mesecev.

Gorica, 20. decembra 1945.

Franzosi Giuseppe

AMORTIZACIJA

Glede na prošnjo Vilme Burger por. Frigessi je tržaški Pretor z odlokom z dne 21. decembra 1945 izrekel dokončno zaporo zastavnega lista št. 119 gestione 190, ki se nanša na srebrnino in ki ga je izdala Cassa di Risparmio v Trstu na ime Guglielmine; opozarija istočasno morebitnega imejitelja naj ga predloži v pisarni Preture ali naj vloži ugovor v roku šestih mesecev.

odv. Giorgi acopulo

AMORTIZACIJA

Z dekretom 30.3.1945 sodišče v Trstu je izjavilo popolno zaporo ki jo izdala Banka Commerciale Italiana v Trstu, na hranilno knjižico imejitelja št. 44860 naslovljeno Aimone Filvia v Busico z 100.000 lir

Se opozarja neznani imejitelja, naj predloži, morebitne ugovore na sodišču, in sicer v teku sestih mesecev.

avv. Szombathely

AMORTIZACIJA

II. Objava

Sodišče v Trstu je objavilo definitivno zaporo na knjižico na imetnika št. 5236, izdano pri **Credito Italiano** na ime Antonio Leva ter opozorilo neznanega imejitelja naj jo predloži sodišču ali pa vloži ugovor v teku 6 mesecev.

Trst, decembre 1945.

odv. Vida

DRUGA OBJAVA

Izjava o domnevni smrti

Predsednik tržaškega sodišča vabi katerikoli bi imel vesti izginule Griaze Luise Barton Camerinovi rojene v Sydney (Australia) leto 1893 naj jih predloži izgoraj imenovanemu sodišču v roku šest mesecev po zadnji objavi

Prokurist: odv. Bruno Attilio Latini

Razpoložljiva dediščina

Z odlokom z dne 29. oktobra 1945 je tržaški pretor izjavil kot razpoložljivo dediščino Kutianski Marjie vdova Bevilacqua pok. Pantaleona ki je umrla dne 4. oktobra 1945 na svojem zadnjem bivališču v Trstu, via Balbo, 9.

Oskrbnik odvetnik Arrigo Lettis, Trst.

Trst, 22. decembra 1945.

Zapisnikar: Biscioni

Iz zapisnika zvez. št. 240 notarja Staffuzza d.d. Krmin 21.IX.1945 Mons. Magrini Angelo nad duhovnik Krmnske bazilke je sprejel v dar, z inventarjo, dediščino ki jo je zapustila Caneva Maria pok. Onorato, umrla v Krminu dne 16.9.1945 zapustivši lastnoročno oporoko 8.3.1940 objavljeno in registrirano.

Staffuzza - notar

Objava spremembe imena

Generalni državni Prokurator v Trstu je z odlokom z dne 23. oktobra 1945 pooblastil objavo prošnje v smislu spremembe imena, ki zadeva Silvana NUCIFERO hč. Luigija, rojena v Trstu dne 22.10.1941 in tukaj stanujoča z dodatkom drugega preimena „Rosanna“ na ime „Silvana“.

Vabi se vsakdo ki se za to zadevo zanima, naj vloži ugovor v roku 30 dni, po prepisih zakona.

OBJAVA

Delničarji od **Fabbrica Lastre Legno Reintegrato „FALLERSA“** so vabljeni na zredni občni zbor, k se bo vršil dne 20. februarja ob 11 uri, via Canal Piccolo št. 2, kjer bodo sklopali :

- 1) preklic upravnikov ;
- 2) določitev njihovega števila ;
- 3) imenovanje drugih upravnikov.

Trst, 26. decembra 1945.

SOCIETA' ANONIMA AUTOVIE VENETE D.D.

Trst - Kapital Lir 1.000.000.—

Delničarji so vabljeni na redni občni zbor ki se bo vršil na družbenem sedežu dne 21. februarja 1946 ob 16. uri, in ki bo drugič sklican dne 4. marca 1946 na istem mestu in ob isti uri, kjer bodo sklepali sledeče :

- 1) Imenovanje Upraviškega sveta
- 2) Imenovanje Zbora pregledovateljev računov

Upraviški svet

VABILO NA OBČNI ZBOR

Družbaniki so vabljeni na redni in izredni občni zbor, ki se bo vršil na dan 26 februarja 1946, ob 10 uri

s sledečim dnevnim redom :

Ptrditev bilance poslovne dobe 1945, istočasno se bo predlagalo o postaviti družbe v likvidacijo, ter imenovanje likvidatorja.

Impresa Rosignoli & Maccarini A.D.

VABILO NA OBČNI ZBOR

Družbaniki so vabljeni na izredni občni zbor, ki se bo vršil na dan 18 februarja 1946 ob 10 uri s sledečim

dnevnim redom

Izročba družbene uprave upraviškemu svetu, namesto enemu sameu upravniku sledi sprememba družbenega zakonika.

Commercio Combustibili A. D.

ODSEK ZAVEZNIŠKE VOJAŠKE UPRAVE

VSEBINA

I. DEL

TRŽAŠKO POVELJSTVO

	Stran
Splošni ukaz	
Št. 30 <i>Preklic fašističnih in plemenskih zakonov, odprava smrtne kazni in druge spremembe kazenskega zakona ter prestopka</i>	3
Št. 31 <i>Popusti taks kot pomoč pri obnovi od vojne poškodovanih poslopij</i>	6
Št. 32 <i>Prometni davek</i>	8
Ukaz	
Št. 53 <i>Uradna izjava o vojnem stanju z Nemčijo in Japonsko</i>	11
Št. 54 <i>O nagradah za ljudske sodnike pri izrednem porotnem sodišču</i>	11
Št. 55 <i>Redno porotno sodišče</i>	12
Št. 56 <i>Okrožne in pokrajinske komisije za neposredne in posredne poslovne davke</i>	14
Št. 57 <i>Zvišanje pristojbine za radio</i>	17
Št. 58 <i>Dopolnitve k določbam zakona z dne 17. marca 1932, št. 368, in k tozadevni uredbi, odobrenim s kr. odl. z dne 23. junija 1932 št. 904, ki zadevajo vzorce moke in kruha</i>	17
Št. 59 <i>Ustanovitev komisij, ki naj pomagajo težkim delavcem dobivati dodatne živilske obroke</i>	18
Št. 60 <i>Razpust ustanove „Ente per gli Scambi Commerciali e Approvvigionamenti dei Territori annessi del Fiumano“ (E.S.C.A.T.A.)</i>	20
Št. 61 <i>Zvišanje denarnih prejemkov katoliški duhovščini</i>	21
Upravni ukaz	
Št. 18 <i>Imenovanje Gaubel-Benussi Raimonda za nadzornika pri „Istituto Nazionale per l'Assicurazione contro gli Infortuni sul Lavoro“ in Zanini Attilio, za nadzornika pri Ente Nazionale di Previdenza ed Assistenza per i Dipendenti Statali</i>	21
Št. 19 <i>Pridržanje v službi sodnjiskih uradnikov, ki so dosegli dobo upokojitve</i>	22

II. DEL

TRŽASKO OKROŽJE

Okrožni ukaz	
Št. 34 <i>Pravila za službovanje odbora za stanovanja v Miljah</i>	24
Št. 36 <i>Omejitve uporabe električnega toka</i>	24
Št. 37 <i>Imenovanje Predsednika in občinskega sveta za občino Turriaco</i>	25
Št. 38 <i>Imenovanje Predsednika in občinskega sveta za S. Pier d' Isonzo</i>	26
Št. 39 <i>Zbiranje in prodaja mleka ter razdelitev živinske Krme v občini Ronchi</i>	27

Okrožni ukaz

Št. 59	<i>Imenovanje posvetovalnega odbora pri avtomobilskem klubu v Gorici.....</i>	28
Št. 60	<i>Izvršba odredbe št. 28 v raznih občinah goriškega okrožja.....</i>	28

PULJSKO OKROŽJE

Upravni ukaz

Št. 22	<i>Imenovanje Proj. Antoniazzi Egidio za Primarija Bolnišnice „Santorio Santorio“</i>	30
Št. 23	<i>Dopolnilo k upravnemu ukazu št. 22 — Potrditev imenovanja.....</i>	30

III. DEL

CIVILNE OBJAVE	32-46
--------------------------	-------